

Vezetőigazgató:
Barcs Sándor

M.T.I.

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Hírlap-sorozat.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 130-666.

M. T. I. B. L. P. O. L. D. I. H. I. R. O. D. A.

31. kiadás

1951. november 16.

6 óra - 1 perc

Az I. Magyar Zenei Főre jelenik meg "A magyar népzene tára" első kötete

i. VI. H. I. D. I. 4. 2

A Zeneműkiadó Vállalat az I. Magyar Zenei Főre alkalmazásból nagy jelentőségű művet ad ki. A Magyar Tudományos Akadémia és a népművelési minisztérium megbízásából elkezdték "A magyar népzene tára" című sorozat kiadását. Az ünnepi alkalomra megjelenik a "Gyermekjátékok" című kötet.

A kötet bevezetőjében Kodály Zoltán akadémikus megemlékezik arról, hogy az Akadémia évszázados adósságot törleszt a műkiadással, mert már 1832-ben felmerült a gondolat Esztergom és Komárom megyék lakosságának kezdeményezésére, hogy a Magyar Tudományos Akadémia gyűjtse össze és adja ki a magyar népzene kincsét. Hosszu évtizedek teltek el, egymás után születtek az újabb és újabb javaslatok, de a megvalósítás elmaradt. 1934-ben Bartók Béla és Kodály Zoltán látott hozzá a magyar népdalainak összegyűjtéséhez. 1940-től Kodály Zoltán már egyedül végezte ezt a munkát, amelynek eredményeit a népi demokrácia segíti megjelenéshez.

A most megjelenő hatalmas kötet 968 oldalon 1161 dallamot tartalmaz. Számos képanyag illusztrálja a gyermekjátékokat. A kötetet, amelyet Bartók Béla előterjesztésén ajánlott az Akadémia, Kerepfi György rendezte sajtó alá. A sorozat előlr láthatólag husz kötetes lesz és nagy segítséget nyújt majd a népzene kutatóinak, a zenetudósoknak, zeneszerzőknek, karmestereknek, énekeseknek, zenészeknek és főiskolai hallgatóknak egyaránt. /.../

A serényfalvai tanács segíti a kulturotthon munkáját

i. VI. H. I. D. I. 3

A Borsod-megyei tanácsnak a legjobb kulturotthonot kitüntető vandörzaszlaját a serényfalvai kulturotthon nyerte el. A kulturotthon munkáját nagymértékben segítette a helyi tanács népművelési állandó bizottsága, melynek tagjai a kulturotthon munkájában is tevékeny részt vállaltak. Ők a könyvtár aktívái, akik állandó felvilágosító munkát végeznek, hogy tovább emeljék az olvasók szemét. Ez a szám a múlt évihez viszonyítva, mintegy 50 százalékkal emelkedett. A tanács segítségével a kulturotthon tagjai részére művészeti és mezőgazdasági szaköröket szerveztek, melynek előadásaira a mezőgazdasági állandó bizottság és a tanács tagjai is rendszeresen eljönnek. A kulturotthon keretében sport és rádió szakkör is működik.

A dolgozók szóalkotásának és művelődésének elősegítésére a tanács segítségével a kulturotthonban minden héten filmet vetítenek. A dolgozók nagy érdeklődéssel várják a miskolci állami színház tájékoztatójait. Nemrégiben a Borsod-megyében tartózkodó Paluszinház is felkereste a községet, s nagy sikerrel szerepelt. /.../

32. kiadás

1951. november 16.

6 óra 05 perc

128 zenemű szerepel az I. Magyar Zenei Fét műsorán

3. /M Di K 4

Zenei életünk nagyban megmozdulást lesz az I. Magyar Zenei Fét. plenum idején öt zenekari, három énekesi, két kamarazenei és szóló, két szórakoztató zenei hangverseny, egy operatest és több vitatkozás lesz. A hangversenyeken 128 művet szólaltatnak meg a zenekarok, együttesek és szólisták, s a közreműködők száma eléri az ezret. Az ünnepi hangversenysorozat keretében több eddig még elő nem adott zenemű kerül bemutatásra, így a többi között Weiner Leó Kossuth-díjas zeneszerző "Husztai kaland" című vi. operája, Ranki Györgynek "A szarvas éneke" című, Raics István szövegére szerzett kantatója, Székely Endre: "Dalok a házról" című, Kónya János szövegére írt kórusműve. A hangversenyek iránt rendkívül nagy az érdeklődés, nagy számban jelentik be jegyigényüket Léphadseregünk és a tömegszervezetek tagjai, az üzemek, hivatalok, vállalatok dolgozói, az egyetemek és főiskolák hallgatói. /Művészi hangok" című nyitánya, Kadosa Pál Kossuth-díjas zeneszerző /

Ujabb szabályozták a külföldön szerzett orvosi oklevelek honosítását
i Bc/Fd/M Di K 3

Az egészségügyi minisztérium legutóbbi rendeletet adott ki a külföldön szerzett orvosi oklevelek honosításának új szabályozásáról. E szerint minden külföldön szerzett orvosi oklevelet valamelyik hazai orvostudományi egyetemnek kell honosítani. A honosítás iránti kérelmet valamelyik orvostudományi egyetem akadémiai hivatalához be lehet nyújtani. A kérelmet erre a célra szervezett bizottság bírálja el s a hazai és a külföldi orvostudományi egyetem tanulmányi rendje közti különbség szerint a folyamatot egyes tárgyak lehajlítására, a gyakorlatok elvégzésére és a vizsgák letételére kötelezheti. Amennyiben a folyamat a hazánkban bevezetett új tanulmányi rendhez hasonlóan vezet tanulmányait, a bizottság csak egyes speciális letételére kötelezi. Ez alól kivételes esetekben a bizottság javaslatára az egészségügyi minisztérium felmentést adhat. /II/

Új koreai játékfilm magyar szinkronszövege készül
i Hbj/Mé/M Di K 3

"Az én hazám" című koreai filmnek nagy sikere van a mozilátogatók körében. A következő koreai film cselekménye a felszabadult Koreában játszódik le és egy, a háború alatt lerombolt tűzálló téglagyár újjáépítését mutatja be. El készítik az új koreai film magyar szinkronszövegét.

A film szinkron dramaturgiai tanulmányi látogatást tett egy budapesti tűzállótéglagyárban és ott igyekezett a szinkronizáláshoz személyes élményt szerezni. /II/ K

33. kiadás

1951. november 16.

6 óra 10 perc

Hagy munkorovatakarítást jelent a járva-szilózó gép

i Ké/Vi/II. 4

Az állattenyésztés és takarmánytermelés két éves fejlesztéséről szóló minisztertanácsai határozat előírja, hogy a takarmánytermelés fokozása érdekében, elsősorban a kukoricaszár és a répaszelet felhasználásával, az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek de lehet, hogy az egyéni gazdaságokból dolgozó parasztok is készítsenek számosállat-ként két köbméter silótakarmányt. A silózás nagymértékű kibővítése érdekében a minisztertanács határozata előírja, hogy 1951-ben 700 és 1952-ben 730 silótöltőt kell gyártani.

Eddig a silózást úgy végezték, hogy a silókukoricát kézzel levágták, kévékbe összekötötték, kocsival a silóudörkhöz szállították, ahol felszecskézták és belapatolták, vagy az utóbbi időben silótöltő szecskázó géppel befúvatták a silóudörbe.

Ez a gazdasági Gépkísérleti Intézet most felvette az kísérleti munkálatait az ugynevezett járvaszilózó-gép megkonstruálására. Az intézet kísérletekkel megállapította, mennyiben kell átalakítani a gépszerkezetet, hogy a mi viszonyaink között legmegfelelőbb legyen. A kísérletek befejeződtek és az eredmények alapján a magyaróvári Mezőgazdasági Gépjár rövidesen megkezdi a járvaszilózó gépek sorozatgyártását. Ilyen gépeket elsősorban gyártunk hazánkban.

A silókukorica, vagy a kukoricaszár lekaszálasát és felszecskézését traktorvontatta járvaszilózó-gép végzi. A gép a lekaszált szarát egy felhordó szalagon a gépen elhelyezett szecskázóba szállítja, ahonnan a szecskát a gép után elkasztott pótkocsiba fújja. A megtelt pótkocsit egy másik traktor a silóudörkhöz szállítja, a járvaszilózó-gép után pedig üres pótkocsit kasztnak. A silóudörnél a pótkocsiban lévő szecskát egy szecskázó-nélküli silótöltő-gép a silóudörbe fújja.

A járvaszilózó-gép óránként 65 mázsa silókukoricát, vagy kukoricaszarát szecskáz fel. A silózás gépesítése folytán nagymennyiségű élelmiszer munkára szabadul fel. Idig a kézi erővel történő kaszálnál és silótöltésnél a munkások száma holdanként kb 33 óra volt, az új járvaszilózó-gép ezt a munkát 4.5 munkóra alatt végzi el,

sőt ez a munkaidő helyes szervezéssel, a helyi körülményektől függően csökkenthető. A táblán a gép üzemeltetésénél a traktorvezetőn kívül más dolgozó nincs is szükség, mert a pótkocsi egyenlő tes megtöltését a traktorvezető egy kézmozdulattal tudja irányítani. A silóudörök töltésénél pedig elegendő egy munkáért. Az új gazdasági évben az állami gazdaságokban és a termelőszövetkezetekben már ilyen gépekkel fogják a silótakarmány készítését végezni.//II/

K

MTI B. L. P. L. O. I. N. I. A. K.

34. kiadás

1951. november 16.

6 óra 15 perc

Eredményes futószalagszerű termelési kísérletek az ugodi erdőgazdaságban

1 ha/... 4 +2

Az Erdőközpont műszaki osztálya az ugodi állami erdőgazdaságban a termelés, közelités, szállítás és felterhelés gépesítésére, valamint a futószalagszerű termelés bevezetésére végzett kísérleteket. A kísérletek eredményei ismét bebizonyították a gépesítés nagy előnyét az emberi és állati erővel végzett, régirendszerű termeléssel szemben.

A rönk-közelitő kerékpárok, szélestalpu, golyós-csapágyú kezekkel, dompos tekeréken is jelentősen megkönnyítik a rönkszállítást. A felterhelő csőrök nehéz kézimunkát tesznek feleslegessé. Mélyebb árkokban fekvő faanyag kiemelésére és a vasuti kocsik megrakására motoros csőrök használhatók. A faág-meghajtású, láncotalpas, szovjet KT 12-es vontató a beszerelt kötéllobos csőrök segítségével 150-200 méteres távolságról könnyedén hordja össze a rönköket. Különösen nagy jelentősége van ennek a vontatónak azokon a helyeken, ahol a rönköket szakadékból, vagy árokban kell kihúzni. Kellőkép beakasztott kezelőkkel a gép igen magas teljesítésképességre képes. A szálfák döntésére mind szélesebb körben alkalmazzák a motoros és az elektromos fűrészeket. Az ugodi kísérlet alapján megállapították, hogy a meredek és csuszós helyeken a viszonylag nehezebb motoros fűrészek helyett az azonos teljesítményű, de könnyebb szovjet elektromos fűrészek használhatók igen jó eredménnyel. A hosszoláshoz /szálfák méret szerinti felgyarabolása/ nagy könnyítést jelent Kiss András újítása, a sínpályán mozgó keret, melyre a motoros fűrész felül szerelhető.

A futószalagszerű termelés bevezetésére összehasonlító kísérleteket folytattak. Hattal munkacsapat kézi erővel és lóerővel közelitással egy köbméter faanyagot 106 perc alatt termelt ki és rakott vasuti kocsikba. Hattal munkacsapat nehezebb terepviszonyok között, motoros fűrészrel rönk-közelitő kerékpárokkal, csőrökkel és a KT 12-es vontató alkalmazásával ugyanazt a munkát 66 perc alatt végezte el. Az így kapott időmérés eredmények világosan mutatták a gépesített, futószalagszerű termelés nagy előnyét. A futószalagszerű termelés végső célja, hogy a faanyag a döntéstől számított 24 órán belül, vasuti kocsikba rakva a népgazdaság rendelkezésére álljon. /MTI/

R.

B 5. kiadás

1951. november 16.

6 óra 20 perc

Szép jövedelemhez jutnak a makói "Uttörő" tsz dolgozói

i Vid U/Vi Mi K 3

A makói "Uttörő" termelőszövetkezet dolgozói az idén gazdag termést sikeritettek be. Például nyolcvan hold földjükön holdankint nyolcvan mázsa vöröshagyma termett, ami egyedül négyszázezer forint jövedelmet hozott. 30 hold gyapotföldjükön még folyik a szedés, de már eddig 120 mázsát takarítottak be, s ebből 95 százalék elsőosztályú.

Jó eredményüket főleg annak köszönhetik, hogy a brigádok egész évben ugyanazon a területen dolgoztak.

Az elmúlt hetekben a munkabizottság elkészítette a zárszámadást. A tsz gazdagodását tükrözi, hogy a fel nem osztható szövetkezeti alap emelkedése a múlt évnek csaknem tizenötszöröse: 632.000 forint. A fejlődés lemérhető a tsz beruházásaiból is. Ebben az évben egy új öttonnás teherautót és négy kocsit vásároltak, ezenkívül kijavították az istállókat.

A zárszámadás során kiszámították, hogy kölcsönök letörlesztése, a földjáraadékok és a gépállomás díjának kifizetése után egy munkaegységre 4.20 kg. buza, 1.16 kg. burgonya, 1.04 kg. árpa, 7 kg. kukorica, három deka mák és 17.23 forint készpénz jut. Ezenkívül egy-egy tag ötven kiló hagymát és 55 munkaegységenként egy liter olajat kap.

Jó jövedelemhez jutnak azok, akik egész évben szorgalmasan dolgoztak. Imre Lajos, az állattenyésztő brigád tagja 431 munkaegysége után 18 mázsa tiz kiló búzát, öt mázsa burgonyát, négy és fél mázsa árpát, több mint 30 mázsa kukoricát, 13 kiló mákot, 8 liter olajat és 7.426 forint készpénzt kap. A négytagú Imre-család jövedelme jóval meghaladja bármely középparaszt jövedelmét, pedig nem is dolgoztak egész évben: közel 37 mázsa buza, több mint tiz mázsa burgonya, 9 mázsa árpa, 62 mázsa kukorica, 24 kiló mák, tizenhárom és félliter olaj és több mint tizenötezer forint készpénz. /TI/

" Mi, földéaki dolgozó parasztok haladni és tanulni akarunk..."

i Vid U/Vi Mi K 4 + 2

A Szabad Föld Téli Esték előadássorozata egyre nagyobb népszerűségnek örvend a dolgozó parasztság körében. Csongrád megyében például októberben 45 előadást tartottak. Novemberben azonban jóval több előadás lesz megyszerte, ugyanis a tavalyi ötvennel szemben az idén 70 község, illetve tanyaközpont dolgozó parasztjai kérték az előadások megrendozését.

A dolgozó parasztok művelődés, tanulás utáni vágyát bizonyítja az a levél, amelyet az a 250 földéaki dolgozó paraszt írt a járási tanácsnak, aki részt vett az első előadáson:

/Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6.kiadás

1951. november 16.

6 óra 25 perc

/"Mi, földéaki dolgozó parasztek...1 folyt./ i vid U/Vi Mi K

- Mi, földéaki dolgozó parasztek látjuk, mit jelent a tudás. Haladni és tanulni akarunk, ezért elhatároztuk, hogy igyekszünk elérni: a legközelebbi Szabad Föld Téli Estén már legalább négyszázan legyünk.

A dolgozó parasztek előtt az előadások nyomán kitárul a jövő képe. Nagymajláthon Czövek János nyolc holdas dolgozó paraszt - aki 240 százalékos begyűjtési eredménnyel díszkedhetik - miután végighallgatta a "Magyar Falu 1954-ben" című előadást, felszólalásában így foglalta össze gondolatait:

- Hallottuk most, hogy mit akar megvalósítani kormányzatunk az ötéves terv végére a falun. Ehhez nekünk, dolgozó paraszteknek is hozzá kell járulni jó munkánkkal. A mi községünk a békekölcsönjegy-zéskor, a begyűjtésnél az élvonalra került. Az elsők közt kaptuk meg a szabadpiaci jogot. Továbbra is így kell dolgozunk, hogy a tervet valóra tudjuk váltani. /MTI/

A hőforrások vizét üvegházak fűtésére lehet felhasználni

i U/Hm/Vi Mi K 4

Bulgáriában esakugy, mint hazánkban, igen sok hő- és gyógyforrás tör fel a földből. A felszabadulás után a szabadon, maga boldogulásáért dolgozó bolgár nép ötletesen hasznosította ezeket a hőforrásokat. Üvegházakat építettek a környékükre és a feltörő melegvizzel fűtötték ezeket a növényházakat. Velingrádban például a magas hőfoku gyógyforrásnál gyógyfürdő épült. A gyógyforrás azonban bővebb vizü, mint amennyit a fürdő felvesz. Ezt az egyébként elfolyó melegvizet hasznosítják a bolgár dolgozók: üvegházat építettek a forrás mellé és a víz melegével paradicsomot, ugorkát, paprikát hajtatnak.

A bolgár tapasztalatokat most a mi eddig még kihasználatlanul elfolyó hőforrásainknál is hasznosítani fogják. Így egy 1000 négyzetméter nagyságu üvegház melegviz fűtésénél évente 30-40 vagon szén takarítható meg. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás.

1951. november 16.

6 óra 30 perc

A dorogi, diosgyőri, ózdi és komlói szénbányák dolgozói kemény harcot vívnak az évi terv teljesítéséért

Ö Vid Szil, Szil, Fd Vár Ni 3 + 1

A diosgyőri szénbányák üzemei - Gyukobánya kivételével - tartják a november 7-i verseny-szakaszban elért száz százalékos napi teljesítményüket. Márta-bánya november 4. óta minden nap túlhaladja a száz százalékos tervet. A bányák dolgozói november 1-14-ig terjedő tervüket 110.5 százalékra teljesítették. Az üzem öt sztahanovista-vájárja már befejezte évi tervét s most terveik mind magasabb túlteljesítéséért versenyeznek egymással.

Száz százalék felett teljesítette november 1-14-ig előirányzott tervét Anna-bánya, Pálinkástáró és Baross-akna is. Baross-aknán a csoportos pillérfejtésen az ifjúmunkásokból és az öregebb bányászokból egy-egy brigád alakult. A két brigád versenyez egymással. Teljesítményük 125-130 százalék között váltakozik. A diosgyőri szénbányák dolgozói novemberben tíz nap alatt 2.653 tonna szenet termeltek tervükön felül.

Az ózdi szénbányák

üzemei közül a Főch-Antal-táró bányászai továbbra is lendületesen küzdenek évi tervük határidő előtti teljesítéséért. November 1-14-ig terjedő tervüket 107.5 százalékra teljesítették. Az üzem dolgozói közül Fehér Imre brigádja halad az élen. A brigád tagjai munkaidejüket teljes kihasználásával napról-napra növelik termelési eredményeiket. Már 157 százaléknál tartanak.

A dorogi szénbányáknál

az évi terv teljesítésének elősegítésére a gépesítési program végrehajtásakor az elmúlt héten három új szovjet szénrakodógépet helyeztek üzembe. A rakodógépek üzembeállításával az elővájásokon a teljesítmények mintegy kétszorosra emelkedtek. Az I-es aknán Mártai Ferenc brigádjának tagjai a szovjet gépek segítségével az eddigi naponta elért 2.5 méteres előrehaladást már a gép bejáratásának ideje alatt 5-6 méterre növelték és a régebbi teljesítményből naponta 40-50 csillóval több szenet szállítottak külszínre. Az X-es aknán a rakodógép segítségével ugyancsak öt méterre emelkedett a napi előrehaladás. Az időmérősek szerint gépek félpercenként 7.5 mázsá szenet raknak csillóba.

A komlói szénbánya

új dolgozói tíz nappal ezelőtt egy emberként mozdultak meg, hogy megjavítsák a munkafegyelmet. Kezdeményezésük gondolkodóba vitte az öregebb bányászokat is. Közülük tizenötven - a legközelebbiek, a legkiprobáltabbak - maguk is összefűttek, hogy megtárgyalják, hogyan segíthetnének a fiataloknak. Mind tizenötven

K

B 3. kiadás 1951. november 16.

6 óra 35 perc

Az életrajzi, orzi és koulai szónbányák...folyt./ 6 Vid Szil, Pd
Vt Mi

elhatározták, hogy megindítják Koulán a patronálási mozgalmat a
mindenkiük védelmébe fogad néhány új dolgot. Bányai Ferenc
javaslatára az "Öregek" első sorban a munkahelyeken tanítják új
munkatársakat, de emellett a hét 2-2 napján felkészítik a legény-
szállításokat is, hogy elbeszélgessenek a fiatalokkal, meghallgas-
sák problémáikat és segítsenek azok megoldásában. Bányai
Ferenc azt hangoztatja, vajár felajánlotta azt is, hogy os pítábel
három vajárt átad olyan munkahelyekre, ahol szakmunkásokra
nagyobb szükség van. Ezek helyébe egy-egy új bányászot kórt,
akikből olyan jó dolgozókat akar nevelni, mint a 24 éves Vizi
Iván, aki egy hónapos ittléte alatt már 117 százalékra emelte tel-
jesítményét s emellett mindenben segített társainak. MTI/

Agrárhallgatók bóke-napján a Sztálin Vasnánál
i No-3/Pd Mi K 4

Vasárnap az Agrár egyetemen hallgatóinak egy csoport-
ja is résztvett a Sztálin Vasnáj építésében, hogy önkéntes mun-
kájukkal segítsék öt éves tervünk hatékony alkotásának előbbi
felépülését.

Az egyetemen leánybrigádja a nyár folyamán már meg-
kapta a Vasnáj építésénél végzett jó munkájáért a vándorzásdíjat.
A mostani bóke nap-on résztvevő brigád tagjai azon igyekeztek,
hogy a leánybrigádéhoz hasonlóan kiérdemeljék a Sztálin Vasnáj
építésének elismerését, megbecsülését. Az épülő XV. főúthoz
ideiglenes cédulájának talapzatát építették lelkes fiatalok,
s bebizonyították, hogy a holt pörtelnicége nemcsak a tanulá-
sban, de a gyakorlati munkában is megállja a helyét. A munka
befejeztével, este, az elcsők közt dícsérték meg a hingsz r n
keresztül az Agrár egyetemen hallgatóit, becsülettel, jól vég-
zett munkájukért, melyből hozzájárultak büszkeségünk, a Sztálin
Vasnáj gyors felépítéséhez. MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás 1951. november 16. 6 óra 40 perc

A jövő évben újfajta elektromoshegesztő transzformátor gyártását kezdik meg

t T/PV/Vi Vár Ni 4

Az idén Magyar Szovjet Barátsági Hónap alkalmából itt-járt V.P. Nyikitin akadémikus utmutatása alapján a Ganz Kapcsolók-és Készülékek gyárában újfajta elektromos hegesztő transzformátorral kísérleteznek. A kísérletek a jövő év elején fejeződnek be. Az új rendszerű hegesztőkészülék nagy fejlődést jelent majd a magyar hegesztőiparban: az eddig gyártott típusokkal szemben lényegesen jobb hatásfokkal működik. Szabályozása mozgatható vasmaggal történik. Az újfajta hegesztőtranszformátorból három féle: 160, 250 és 400 amper áramerősségű típus gyártását kezdik meg 1952-ben.

Az új konstrukcióhoz sokkal kevesebb anyag kell, mint az eddig gyártott hegesztőkészülékekhez. A Gazda-mozgalom tapasztalatait felhasználva az új hegesztőkészülékhez szükséges vasanyagot a borsodnádasdi lemezgyár hulladékaiból készítik. /MTI/

Jó együttműködés az Április 4. Gépgyár és a földalatti vasutépítők között: gyorsabban halad a gyorsvasut építése

i Si/PV/Vi Vár Ni 3

A Budapesti Földalatti Gyorsvasut Batthyány-téri munkahelyén befejezéshez közeledik egy körülbelül 40 méter mély akna helyén a talajvizet tartalmazó földréteg mesterséges fagyasztása. A földfagyasztó berendezéseket - hat gépegységet - az Április 4. Gépgyár szállította öt éves tervünk nagy alkotásának. A Hűtőberendezések ammoniak-gázzal mélyen a fagypontra alá hűtött sóvizet nyomnak az akna köré tüzdelt kettős falú vascsövekbe s a folyadék hűtő-hatására jéggé dermed a csövekkel érintkező nedves földréteg. Miután az akna fala teljes egészében megfagy, megkezdhetik-most már védve a vízbetörés ellen-a talajmunkákat. /előtti munka-

Az Április 4. Gépgyár egy-egy hűtőgépe olyan hűtőhatást tud kifejteni mint száz háztartási gépi hűtőszekrény együttesen. A Földalatti Vasutépítő Vállalat megrendelésére újabb hat gépegységet szállítottak le a gyár dolgozói. A gépek határidő elkészítésére brigádot alakítottak a gyártás különféle/folyamatait végző dolgozók. Csiba István sztahanovista öntő selejtmentes munkával készítette el a gépek hengereit és állványait s Jelenszky József sztahanovista karusszelesztergályosnak, a brigád másik tagjának személyesen adta át a munkát: "A földalatti vasut építésére készülő, úgy vigyázz rá!" Jelenszky József is kitett magáért, Több újítás alkalmazásával felére csökkentette az alkatrészek megmunkálásának idejét. Az Április 4. Gépgyár dolgozói három héttel határidő előtt adták át a földalatti építkezésünk a második hűtőgép csoportot. /MTI/

B lo. kiadás

1951. november 16.

6 óra 45 perc

Minőségi ellenőrzést vezetnek be a nagyobb üzemi konyhákon
i 16/Am/MK Ké Kk Bn 3

A belkereskedelmi minisztérium rendelkezésére a dolgozók étkezésének további javítására bevezetik valamennyi üzemi konyhán - ahol 200-nél több dolgozó étkezik - a minőségi ellenőrzést.

Az Üzemlelmezési Egyesülés nagy konyháján szovjet tapasztalatok alapján már hozzá is kezdtek a minőségellenőrzés alkalmazásához.

A minőségellenőrzés kaputól kapuig terjed. A konyhára beérkező nyersanyagok vizsgálatával kezdődik, megállapítják, hogy azok frissek-e, megfelelnek-e az előírásoknak. Amennyiben szükségesnek látszik, kémiai vagy bakteriológiai laboratóriumi vizsgálatot is igénybe kell venni. A minőségi ellenőrzés végig kell kísérnie a gyártás menetét. Ellenőriznie kell a nyersanyag utját addig, míg az kész étellé lesz. Gyártás közben az ellenőrnek az egyes munkameneteknél meg kell győződnie arról, hogy megfelelnek-e azoknak a követelményeknek, amelyek a gyártás egyes fázisaira előírnak. Az ellenőrzési gyártási naplót kell vezetniük, amelyben feltűntetik az esetleg észlelt hiányosságokat.

Ez a szovjetunióban jól bevált, minden részletre kiterjedő, gondos ellenőrzés fokozottan fogja biztosítani a dolgozók izletes étellel való ellátását. /MI/

A Sztálin Vasmű öntődéje lesz az ország legkorszerűbben gépesített öntőüzeme

i 33/Jné/... Var Ni 4

/MI/ A Sztálin Vasmű építői valahányszor elmennek a Gépgyár épületei mellett, mindig büszkén tekintenek az ország legkorszerűbb öntődjére, amit ők építettek. Fatalmas gépek, daruk, futószalagok teszik majd itt könnyebbé a munkát. A gépek végzik a munka oroszlanrészt s az embereknek főleg irányítaniuk, ellenőrizniük kell.

Az adagolás folyamata teljesen gépesített lesz, nem úgy, mint más öntődében. A koks, nyersvas, hulladékvas, mész és egyéb anyagok vasonostól kerülnek az öntőde tárolócsarnokba. A betonból épített és mintegy 5-6 méter szélességű rekeszek gyorsan elnyelik a vasok tartalmát. A markoló és mágneses daruk kitűnően és gyorsan végzik itt munkájukat. A tárolóhelyről ezután a gépek nagy erővel ragadják az anyagot és elviszik az úgynevezett "szurántókba", amelyekből a mérlegkocsi tartálya csuszlik a kupolókemencék súlyos tápláléka. A mérlegkocsin megméri a vasat, kokszt, és az egyéb anyagokat, hogy csak az előírt mennyiséget nyelje el a kupoló torka. A mérés után a tartályal együtt egy görögcsoron keresztül az adagoló daru alá kerül az anyag. A daru máris felemeli és az adagolás folyamatának utolsó meneteként beleönti az olvasztókemencébe. /MI/

3 11. kiadás

1951. november 16.

6 óra 50 perc

A nagyüzemek dolgozói a rakodási idő csökkentésével segítik a vasutasok versenyt a háromnapos kocsiforduló sikeréért

8 Vid Ta/He/TK MV Li Ni 3

A Gyori Vagongyár dolgozói még az elmúlt évben komplex-brigádokat alakítottak a vasutas dolgozókkal a rakodási idő csökkentésére. A brigád kitűnő eredményekkel harcol az őszi csúcsforgalom sikeréért. A brigádtagok vállalták, hogy november 7-re 5.4 órára szorítják le az átlagos vagonrakodási időt. A komplexbrigád irányításával ... október elején már 5.1 óras átlagnál tartottak, most pedig már 4.3 óra alatt végzik a vagonok ki- és be- rakását. A négy vagonrakó brigád közül a "Béke" brigád az első. Borbély Antal sztahanovista vagonrakódó vezetésével állandóan 200 százaléknál körül teljesítik normájukat és már jövő évi május havi ter- vükön dolgoznak. A "Béke" brigád tagjai jó munkájuk elismeréseként legutóbb 2000 forint jutalomban részesültek. A vagonrakók

háromnapos kocsiforduló megvalósításáért vívott harcban a Gyori Vagongyár mellett egyre több nagyüzem nyújt komoly segítséget a vasutasoknak.

A Diósgyőri Kohászati Üzemek dolgozói például az Őzdi Kohászati Üzemet hívták versenyre a vasuti kocsik kirakási idejének megrö- vidítésére. A verseny célja: 10 százalékkal csökkenteni a kocsik ki- rakási átlagidejét.

A szolnoki vasutasokat szintén támogatják az üzemi dolgozók. A fokozódó cukorrépa-szállítások miatt a vasutasok megszervezték, hogy minden cukorrépa feladó állomás előre jelentse a feladott mennyisé- get a szolnoki menetirányítónak, az pedig a cukorgyárnak. Így a cu- korgyár már előre felkészülhet az érkező répamennyiség gyors kiraká- sára. A répa szállító kocsik nyomban visszakerülhetnek a forgalomba és ez is hozzásegíti a vasutasokat a háromnapos kocsiforduló elérésé- hez. /MTI/

Hatalmas felvonók beépítését kezdték meg a földalatti gyorsvasut négy munkahelyén - kétszeresére gyorsul az anyagfelszállítás üteme

1 Ta/Em/TK MV Li Ni 3 +1

A budapesti földalatti gyorsvasut négy munkahelyén - a Rákóczi uton, a Mátyus parkban, a Szent István téren és a Déli vasutnál - hatal- mas felvonók beépítését kezdték meg, amelyek megkétszerezik az anyagfel- szállítás ütemét. Eddig ezeken a munkahelyeken kisebb, ideiglenes felvo- nókkal szállították fel a mélyből a kitermelt földanyagot. Az új felvo- nók beállításával az anyagszállítás ütemének meggyorsulása mellett a földanyag kitermelése is folyamatosabbá válik. A földanyag elszállítá- sát teljesen gépesítették. A felszínre kerülő földet eddig teherautók szállították el a munkahelyekről, a közeljövőben a teherautók mellett még villamosvasuti vagonokat is bekapcsolnak a szállítási munkába. /MTI/

B 12. kiadás

1951. november 16.

6 óra 55 perc

A Kistex szövődéje lemaradásának 5. százalékát behozta már
i En/AV/EM Lné Hk Bn 3

A Kistex szövődéje lemaradt terve teljesítésében. A lemaradás behozására a nyáron vállalták, hogy naponta 2,400.000 vetést készítenek terven felül. A váll. lást követő hónapokban nem értek el megfelelő eredményt, mindössze másfélmillió vetéssel teljesítettek többet naponta.

A november 7-i versenyszak szöve friss lendületet vett a termés emeléséért folytatott harc. megszervezték a folyamatos anyagellátást. Megjavították a szövödei előkészítőben és az erezőműhelyben a fonalelőkészítést.

Nem utolsó sorban járult hozzá az addigi eredmények megjavításához a Sós Sándor művezető által kezdeményezett "melegváltási mozgalom", amely ez csaknem val meanyi műhelyrész csatlakozott. A mozgalomban részvevő szövők 10 perccel előbb jönnek, illetve 10 perccel később távoznak munkahelyükről. Ez idő alatt átveszik egymástól a gépeket, rendezik az elszakadt szálakat, megbeszélik az előző műszakban előfordult géphibákat.

Mindezek eredményeként a szövöde november 1-től naponta négy millió vetéssel teljesíti túl az előirányzatot. Így a szövödei dolgozók a lemaradás 57 százalékát behozták már! /MTI/

A szakszervezeti bizalmiak jó felvilágosító munkája nyomán hetenkint egy munkáslakással többet építenek Ajkán, amióta megszűntek az igazolatlan mulasztások

i Vid Tom/Ed/ K Li Ni 4 +2

A szombathelyi 72/1 számú építőipari vállalat dolgozói elhatározták, hogy tervüket husz nappal határidő előtt befejezik. Most ennek érdekében fokozzák a munkaversenyt. A dolgozók 97 százalékánál már versenyben a terv túlteljesítéséért. Az eredmény eléréséhez komoly nevelőmunkára volt szükség, hiszen nem is olyan régen még laza volt a munkafegyelem. Különösen sok volt az igazolatlan mulasztás az ajkai építkezésnél, ahol a dolgozók többsége már pénteken este hazautazott és hétfőn elkésve érkezett munkába. Talabéri István és Somogyi Győző kőművesek, szakszervezeti bizalmiak meggyőző érvekkel elátamasztott felvilágosító munkával szálltak harcba a munkafegyelem lazítója ellen. Kiszámították, hogy ha az építkezésnél dolgozó 100-120 kőműves és segédmunkás szombaton nem dolgozik és hétfőn is mulaszt egy-két órát, akkor hetenkint mintegy ezer óra munkavesztést jelent. Ennyi munkaórával pedig egy modern, kétszoba-konyhas, fürdőszobás bányászlakást lehet felépíteni. Megmaradtak a mulasztóknak, hogy fegyelmetlenségükkel nemcsak a tervteljesítést hátráltatják, hanem a széncsaták hősei miattuk később költözhetnek megérdemelt új otthonaikba, és nem utolsó sorban saját magukat is megkárosítják. A jó névelő munka meghozta az eredményt. Az igazolatlan mulasztások megszűntek az ajkai építkezéseken és azóta a dolgozók hetenkint /csak

egy munkáslakással többet építenek fel. Ez az eredmény is hozzájárult ahhoz, hogy a szombathelyi 72/1 építőipari vállalat dolgozói eddig 11 nappal előzték meg tervelőirányzatukat. /MTI/

k

B 12. kiadás

1951. november 16.

6 óra 55 perc

A Kistex szövődéje lemaradásnak 5. százalékát behozta már
i En/IV/III Iné Hk Bn 3

A Kistex szövődéje lemaradt terve teljesítésében. A lemaradás behozására a nyáron vállalták, hogy naponta 2,400.000 vetést készítenek terven felül. A vállalást követő hónapokban nem értek el megfelelő eredményt, mindössze másfélmillió vetéssel teljesítettek többet naponta.

A november 7-i versenyszak szövege friss lendületet vett a termés emeléséért folytatott harc. Megszervezték a folyamatos anyagellátást. Megjavították a szövődei előkészítőben és az erezőműhelyben a fonalelőkészítést.

Nem utolsó sorban járult hozzá az addigi eredmények megjavításához a Sós Sándor művezető által kezdeményezett "melegváltási mozgalom", amely ez csaknem val mennyi műhelyrész csatlakozott. A mozgalomban résztvevő szövők 10 perccel előbb jönnek, illetve 10 perccel később távoznak munkahelyükről. Ez idő alatt átveszik egymástól a gépeket, rendezik az eszközöket, beszélgetnek az előző műszakban előfordult géphibákról.

Mindezek eredményeként a szövőde november 1-től naponta négy millió vetéssel teljesíti túl az előirányzatot. Így a szövődei dolgozók a lemaradás 57 százalékát behozták már! /MTI/

A szakszervezeti bizalmiak jó felvilágosító munkája nyomán hetenkint egy munkaslakással többet építenek Ajkán, amióta megszűntek az igazolatlan mulasztások

i Vid Tom/Fd/ K Li Ni 4 +2

A szombathelyi 72/1 számú építőipari vállalat dolgozói elhatározták, hogy terveket husz nappal határidő előtt befejezik. Most ennek érdekében fokozzák a munkaversenyt. A dolgozók 97 százalékánál küzd már versenyben a terv teljesítéséért. Az eredmény eléréséhez komoly nevelőmunkára volt szükség, hiszen nem is olyan régen még laza volt a munkafegyelem. Különösen sok volt az igazolatlan mulasztás az ajkai építkezésnél, ahol a dolgozók többsége már pénteken este hazautazott és hétfőn elkésve érkezett munkába. Talabéri István és Somogyi Győző kőművesek, szakszervezeti bizalmiak meggyőző érvekkel elátalmazott felvilágosító munkával szálltak harcba a munkafegyelem lazítója ellen. Kiszámították, hogy ha az építkezésnél dolgozó 100-120 kőműves és segédmunkás szombaton nem dolgozik és hétfőn is mulaszt egy-két órát, akkor

hetenkint mintegy ezer óra munkakiesést jelent. Ennyi munkaórával pedig egy modern, kétszoba-konyhás, fürdőszobás bányáslakást lehet felépíteni. Megnyarazták a mulasztóknak, hogy fegyelmezetlenségükkel nemcsak a tervteljesítést hátráltatják, hanem a széncsaták hősei miattuk később költözhetnek megérdemelt új otthonaikba, és nem utolsó sorban saját magukat is megkárosítják. A jó névelő munka meghozta az eredményt. Az igazolatlan mulasztások megszűntek az ajkai építkezéseken és azóta a dolgozók hetenkint

/csak

egy munkaslakással többet építenek fel. Ez az eredmény is hozzájárult ahhoz, hogy a szombathelyi 72/1 építőipari vállalat dolgozói eddig 11 nappal előzték meg tervelőirányzatukat. /MTI/

k

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 13. kiadás

1951. november 16.

7. óra -- perc

M.M. Dubinyin akadémikus vasárnap előadást tart a Magyar Tudományos Akadémián

1 TP/He/HK N1

Az Országos Magyar Vegyész-kongresszuson részvevő, a Szovjetunióból és a népi demokratikus országokból a kongresszusra érkezett akadémikusok és professzorok közül M.M. Dubinyin, Sz.I. Volfkovics és B.A. Kazanszkij, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának tagjai, valamint dr. G. Rienacker, a résztvevő egyetem tanára és I. Vodinyecsárov bolgár professzor előadást tartanak.

A vegyész-kongresszus szakosztály ülésén /Szalay-utca 4/ dr. G. Rienacker november 16-án 10.30 órakor a katalizátorokon és keverékkatalizátorokon végzett vizsgálatokról számol be. B.A. Kazanszkij akadémikus ugyancsak 16-án a Szalay-utca 4.sz.alatt 16 órakor ismerteti a szénhidrogének katalitikus előállítási módját. Sz.I. Volfkovics akadémikus ugyanott 17-én 10.30 órakor az ésványi műtrágyák előállításának kérdéseit ismerteti.

I. Vodinyecsárov a Bolgár Akadémikus Egyesület elnöke november 17-én 12 órakor "Mendelovjev periódusos rendszere a diabetikus materializmus megvilágításában" címmel tart előadást /Henvéd-utca 22.szám alatt/. M.M. Dubinyin akadémikus a szovjet küldöttség vezetője 16-án, vasárnap 11 órakor a Magyar Tudományos Akadémián /Akadémia-utca 2./ tart előadást "Gázok és gőzök adszorpciój/és adszorbensek szerkezete" címmel.

A teljes ülés rendjének megváltoztatása következtében dr. Fenyő István november 17-én 16 órakor, dr. Polinszky Áróly november 17-én 17.30 órakor, míg Szádeczky-Kardos Elemér akadémikus 18-án 9 órakor tartják előadásukat a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében /Akadémia-utca 2/. /MTI/

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14.kiadás

1951. november 16.

11 óra 5 perc

Barla Anna - a béke harcosa

Vid KJ/Jné/Mk Di Bn 4

Barla Anna, Borsod-Abauj-Zemplén megye békeirodájának vezetője, jó munkával harcol a háborús gyújtogatók és azok hazai igyűzői ellen. Barla Anna jól ismerte a tőkésvilág munkásainak keserves életét, hiszen nyolcgyermekes gyárimunkás leánya. A felszabadulás után a megyei párthizottságon dolgozott. A pártmunka, a dolgozó nép érdekében kifejtett tevékenysége tette kemény békcharcossá. A párt nevelte, a párt tanította arra, hogy a szocializmus építését, az ötéves tervet csak békében lehet megvalósítani. Barla Anna rövid idő alatt széleskörű aktivahálózatot épített ki. Falulátogatásai során új békebizottságokat szervezett: Királdon hármat, Cigándon öt új békebizottságot alapított. Kezdeményezésére a megyében "Békegyűjtés"-t indítottak. Az elmaradó dolgozóknak a megyei békeiroda köszönőlevelet küldött. Ugyanakkor a többtermelésben kitűnt bányászok elismerő oklevelet kaptak. A lomradó bányászmeneket és az ott dolgozó bányászokat pedig levélben keresik meg és kéri őket, hogy tervük teljesítésével erősítsék a béke tábort. A békealírásgyűjtés befejeztével díszes kiállítást rendezett a békeiroda, amely bemutatatta: Borsod megye dolgozói szívvel-lélekkel egységesen állnak ki a béke ügyéért. /MTI/

A IX.kerületi tanács segíti a kisipari szövetkezeteket

i gyr/TI/Mk Kné Hk Bn 3

A IX.kerületben tavaly óta 200 százalékkal növekedett a kisipari szövetkezetek száma, egyes szövetkezetek több új fiókot is nyitottak. Így a fodrász szövetkezet már 21, a cipőjavító szövetkezet már 7 fiókkal dolgozik. A kerületi tanács segítsége nagymértékben járul hozzá a szövetkezetek fejlődéséhez. Kellő helyiségről gondoskodik a szövetkezetek számára és az anyagellátásra is van gondja a tanácsnak. A tanács gondoskodik arról is, hogy a Kiszöv által kiutalt anyagot a szövetkezetek kellő időben kapják meg. A tanács ipari osztályának dolgozói rendszeresen látogatják a szövetkezeteket. Így helyszíni tapasztalat alapján szerezték a Cipőszövetkezet részére három kombinált gépet. A tanács útmutatására állított fel a cipőszövetkezet központi műhelyt. Így sikerült a IX.kerületben a cipőjavítás idejét az előbbi 4-5 hétről 8 napra leszorítani. /MTI/

8

MTI BELFÖLDI HÍRÉK

B 15. kiadás

1951. november 16.

12 óra 5 perc

Bocsássák szabadon a Franco-fasiszták a 34 letartóztatott barcelonai fiatal! Frances Damon-nak, a DIVSZ alelnökének nyilatkozata

i Bx/TI/Mk Di Bn 4 plusz 2

Az egész haladó emberiség mély felháborodással értesült arról, hogy a Franco-fasiszták a nagyszzerű barcelonai sztrájk szervezésének vádjával letartóztattak 34 spanyol fiatal. A fasiszták a fiatalok életére törnek.

Frances Damon, a DIVSZ alelnöke ezzel kapcsolatban a következő nyilatkozatot adta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- A barcelonai sztrájk a gyűlöletes Franco-rendszer súlyos veresége, a béke és demokrácia erőinek nagy győzelme volt és nagy örömmel töltötte el az egész világon az üzemek és műhelyek, egyetemen és szantóföldek ifjuságát. Ez az ifjuság most azt a hirt vette nagy felháborodással, hogy Hitler és Mussolini véreskezű cinkosa 34 fiatal spanyol hazafin akarja kitölteni bosszuját ezért a sztrájkért.

- A világ ifjusága - folytatta Damon - harcot indít a letartóztatott fiatalok életének megmentéséért és szabadonbocsátásukért. "Bocsássák szabadon a 34 barcelonai fiatal!" - ez a kiáltás hangzik fel sokmillió fiatal torokból. A legkülönbözőbb világnézetű fiatalokat egyesíti ez a követelés, hiszen az ifjuság mélyszélesen gyűlöli a spanyol nép hőhérát és forró rokonszenvet és szolidaritást érez Spanyolország megkínzott, de meg nem tört népe, ifjusága iránt. Az olasz fiatalok például a különböző pártok és ifjusági szövetségek tagjaiból bizottságot alakítottak a barcelonai ifjak megmentésére.

- A francoista Gestapo már több mint egy hónapja embertelenül kínozza a 34 fiatal. Még sem tudja megtörni őket. Gregorio Lopez Raimundo a hős antifasiszta vezető bátran kínozi szerető kiáltotta: a spanyol nép és az ifjuság gyűlöli a Franco-rendszert és nem nyugszik bele, hogy Spanyolországot eladják a háborús gyujtogató imperialistáknak. A világ haladószellemű ifjusága is gyűlöli Franco-fasiszta rendszerét és harcol a békéért. Eppen ezért harcol a barcelonai fiatalok életéért és szabadonbocsátásukért is. Az ifjuság az üzemek, közéleti személyiségektől, a kormányoktól, parlamentektől, közéleti személyiségektől, hogy lépjenek közbe a spanyol fiatalok megmentéséért. Minden erőnköt latba vetjük, hogy megakadályozzuk hős társaink meggyilkolását - fejezte be nyilatkozatát Frances Damon.

/MTI/

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1951. november 16.

11 óra 55 perc

1952-ben az Akadémia két kötetben megjelenteti József Attila összes műveinek kritikai szövegkiadását

1 Di/Hm/Mk Di Bn 5

A Magyar Tudományos Akadémia könyvkiadói tevékenysége, amely 1951-ben nagymértékben fellendült, az ötéves terv következő éveiben tovább fokozódik. Jelentősen elősegítik a tudomány fejlődését az Akadémiai Kiadó ezévi, s tervbe vett kiadványai: szövegkiadások és szak- tanulmányok. Irodalmunk nagyjainak fokozottabb megismerését segítik elő a szövegkiadások, amelyeknek egész sorozatát indította el a Magyar Tudományos Akadémia kiadója. Ez évben jelent meg Balassi Bálint összes műveinek kritikai szövegkiadása és megkezdték Petőfi Sándor és Arany János összes műveinek kiadását. Petőfi műveinek öt, Arany János műveinek három kötete jelenik meg ez évben. A versek és prózai írások ezekben a kötetekben a létrejöttük körülményeit és esetleges változataikat ismer- tető bő jegyzetanyag kíséretében látnak napvilágot.

A jövőévi kiadási tervben első helyen szerepel Petőfi és Arany műveinek folytatólagos megjelentetése, és a nagy proletár költő József Attila írásainak kritikai szövegkiadása. Ebben a kiadásban kerülnek első- ízben az olvasóközönség elé a költő prózai írásai: kritikái, tanulmányai és publicisztikája, amelyeket egykori folyóiratokból gyűjtött össze egy nagyrészt irodalomszakos egyetemi hallgatókból álló munkaközösség. József Attila verses és prózai műveinek egymás mellé, s a művek meg- alkotásának időrendjét követő kiadása még élesebben mutatja majd meg József Attila társadalomkritikáját, hűségét a proletariátus nagy ügyéhez. Ady Endre összes műveinek kiadása is sok új, eddig ismeretlen prózai írást teszi majd hozzáférhetővé. Megjelenik Bacsányi János összes műveinek három kötete, amely a költő több kiadatlan művét foglalja magában. 1954- ig öt kötet jelenik meg a kuruckori költészet gazdag anyagából. A kuruc- kori nagyrészt névtelen - költők verseit a reakciós irodalomtörténet- tudomány kéziratokban hevertette, mert ezek rágódnak a hivatalos irodalom- történet hamisító megállapításaira.

A Magyar Tudományos Akadémia megemlékezik Kossuth Lajos szü- letésének 150. évfordulójáról. Kossuth a 48-as forradalom és szabadságharc vezére 1802-ben született s az évforduló alkalmából, 1952-ben az Akadémia a Történettudományi Társulat közreműködésével Kossuth emlékkönyvet jelen- tet meg. Az emlékkönyv szerkesztését a bizottság végzi, amelyben helyetfoglalnak többek között Andics Erzsébet és Molnár Erik akadémiaku- sok is.

1952-ben indul a "Filozófiai Evkönyvek", amelyhez hasonló kiadvány nem jelent meg még Magyarországon. A "Filozófiai Evkönyvek"- ben elsőízben kapnak folyóiratmegjelenési lehetőséget a magyar kutatók filozófiai szakdolgozatai. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 17. kiadás

1951. november 16.

12

óra 20 perc

Tanácsok hírei

Kj/He/Mk Di Bn 5

A VIII. kerület sok házában működnek már takarékosági felelősök. Októberben a kerület dolgozói 412.000 forint értékben vásároltak takarékbélyeget. Ez az összeg a szeptemberi hónap eredményeivel összehasonlítva 8 százalékos emelkedést mutat. Az "Építsük, szépítsük iskoláinkat" mozgalom keretében 88.500 forint értékű társadalmi munkát végeztek a kerület lakói.

xxx

Két új bölcsőde építési munkalatai indultak meg a IX. kerületben. A Mester-utca 8. szám alatt 43 személyes, a Soroksári-ut 72. szám alatt 55 személyes bölcsőde épül. A közeljövőben megkezdik a Péva-utcai óvoda átépítését.

xxx

Az V. kerület szövetkezetei szép eredményeket értek el a Ganda-mozgalom kiszélesítése terén. A bádigos és szerelőipari szövetkezet több mint 4 tonna hulladéklemest dolgozott fel, amellyel 3.650 forintot takarítottak meg népgazdaságunknak. A féméreműszövetkezet 5.112 forintot, a bőrruházati szövetkezet 6.645 forintot takarított meg az eddig eldobott anyagok felhasználásával.

xxx

Új orvosi rendelő építését kezdték meg a VII. kerületben, a Dembinszky-utca 7. szám alatt. A közeljövőben kezdik meg a Rottenbiller-utca 10. szám alatt létesülő népkönyvtár, valamint az Alpár-utca 4. szám alatt 35 férőhelyes bölcsőde építését. /MTI/

Az Ozdi Kohászati Üzemek kemenceépítői ismét határidő előtt építették át egy Martin-kemencét

Via SB/TL/Mk Hk Bn 4

Az Ozdi Kohászati Üzemek kemenceépítői újabb győzelemmel számolhatnak be: a VIII-as Martin-kemence átépítését 14 helyett, már 13 nap alatt elvégezték. A kemencek átépítése még egy évvel ezelőtt átlag 15-20 napig is eltartott.

A szovjet utmutatások és tapasztalatok nyomán a minőségi acéltermelés emelése érdekében a VI. Martin-kemence után most a VIII-as kemencét is olajfűtésre építették át. Az átépítésnél volt időszak, amikor egyszerre több különböző szakma dolgozóinak munkáját kellett egy összehangolni, hogy ne akadályozzák egymást.

A kovácsok mellett a vízvezeték-szerelők, a kazánkovácsok, a lakatosok és a csőszerelők kiváló munkájának köszönhető, hogy kedden este az éjszakai műszak már hozzáfoghatott az újonnan átépített kemence megpakolásához. Szerdán kis adagokkal olvastott az új kemence, amelyben az első nagy adag vasat csütörtökön délelőtt olvastottak. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

18.
B. kiadás

1951. november 16.

12 óra 40 perc

Időjárásjelentés

Mk/Mk Bn

Meteorológiai Intézet jelenti november 16.-án,
pénteken délben 12 órakor:

Nem változik a hőmérséklet
A sarkvidéki hideg légtömegek egyre inkább dél felé nyomulnak és elárasztották a Szovjetunió európai területeinek északi részét, azonkívül Skandináviát és Finnországot. Ezeken a területeken mínusz 22- mínusz 27 fokos fagyot mértek. Ezzel szemben az Atlanti-óceánon Anglia közelében kialakult hatalmas ciklon hatására Nyugat-Európában enyhe csapadékos az idő.

Hazánkban csütörtökön nap közben a hőmérséklet 10-14 fokra emelkedett. Az éjszaka folyamán Szentgotthárdon, Nagykanizsán, Salgótarjánban és Miskolcon mínusz 1, másutt általában plusz 1-5 fokra hűlt le a levegő. A talajmenti rétegekben sok helyen volt fagy. Eső főleg az ország déli és délkeleti vidékein hullott, de mennyisége nem volt jelentős.

Budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 3.7 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 3.7 mm-rel alacsonyabb, volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 10 C fokra, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 mm, alig változik.

Várható időjárás szombat estig: Változó felhőzet, néhány helyen, főleg nyugaton kisebb eső. Mérsékelt északnyugati-északi szél. A hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szombaton reggel keleten mínusz 2 plusz 1, nyugaton 0- plusz 3, délben plusz 10-13 fok között. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1951. november 16.

13 óra 10 perc

Kukorica-spekulánst, feketénvágó kupeceket és vetést szabotáló kulákat ítélték el Tolna megyében

ő Vid KE/Vi/Mk Ká Bn 4

Tolna megyében az elmúlt napokban ismét néhány kukorica-spekuláns, feketénvágó kupec és vetést-szabotáló kulák felett ítélték el a dolgozó nép államának bírósága.

A paksi járásbíró Nagy János bölcskei volt hentes és meszáros felett ítélték el feketénvágás miatt. Nagy János szeptemberben egy borjut és egy sertést vágott le engedély nélkül és a húst feketén értékesítette: három évi börtönre, ötezer forint pénzbüntetésre és ötezer forint értékű vagyonelkobzásra ítélték. A tolnamegyei bíróság fellebbviteli büntető-tanácsa súlyosbító ítéletet hozott Grénus János sióagárdi volt hentes felett borjufeketénvágási bűnjegyében. A bíróság három hónapi börtön- és 500 forint pénzbüntetés helyett egy évi börtön- és 500 forint pénzbüntetést szabott ki.

A paksi járásbíró kukoricafeketéző felett is ítélték el. Domokos Ferencné dunakömlödi lakos a felszabadulás után több éven keresztül nem teljesítette beadási kötelezettségét. Ez évben sem adott be semmiféle terményt az államnak, ehelyett a terményt, így a kukoricát is, feketepiacon értékesítette. A paksi járásbíró Domokos Ferencnét három hónapi börtönre és 500 forint pénzbüntetésre ítélték.

Tolna megye még mindig nem teljesítette a vetési tervet. Ennek oka a kulákok szabotálása is. A dolgozó parasztság öbersége leplezte id. Imre Horváth István 40 holdas ozorai kulák szabotálását is. Megállapították, hogy két hold földet nem vetett be búzával, a vetésre fel se készült, a vetomagot nem tisztította meg és nem is csávázta. A támsi járásbíró hat hónapi börtönre és 500 forint pénzbüntetésre ítélték. A bíróság egy idejűleg mellékbüntetésként elrendelte tíz hold föld elkobását is.

Mezőkovácsnán a dolgozó parasztok segítségével 60 szabotáló kulákot leplezték le a tanács. A bíróság valamennyit pénzbírsággal és börtönbüntetéssel sújtotta. /MTI/ Békés megyében

Ujabb 65 hold gyümölcsöst telepítenek a sárospatak-bálványosi állami gazdaságban

i Vid Ká/Mk Mi Bn

A sárospatak-bálványosi állami gazdaság gyümölcsöse a múlt évben növekedett. A gyümölcsöst példásan rendbetartják és gondosan ápolják. Ennek eredménye, hogy míg a múlt évben 28, az idén már 50 vagon exportképes almát szedtek le. Az állami gazdaság gyümölcsösét tovább fejleszti. Az idén további 65 holdon téli almát, jonathánt, aranyparmint és budai domokos almafajtákat telepítenek. /MTI/ nagy területtel

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1951. november 16.

13 óra 25 perc

Mezőgazdasági hírek Baranyából

Vid Ká/Mk Mi Ká Bn

Fél holdon öt mézes gyapotja termelt-
6.700 forintot kapott egy lánycsöki
dolgozó paraszt

Baranyában az idén több mint kétezer holdon vetettek gyapotot a tészes-k és egyénileg dolgozó parasztok. A szovjet agrotechnikai módszerek alkalmazásával számos termelőcsoport és dolgozó paraszt kiváló terméseredményt ért el. A somberekai "Béke" tészes tagjai például - akik tavasszal 6 holdon vetettek gyapotot - most 42 mézes "fehér aranyat" takarítottak be. Ugy számítják: az utószedés során még legalább egy mézes gyapotot szednek le minden holdról.

F. Varga István lánycsöki dolgozó paraszt az idén először vetett gyapotot fél holdon. Hatszor kapálta meg, idejében elvégezte a kacsolást és a retekezést. A fél holdas táblán öt mézes gyapotja termelt, amiért 6.700 forintot és 25 méter textilruha kedvezményes vásárlására kapott utalványt. Elhatározta, hogy a jövő esztendőben másfél holdon vet majd gyapotot.

208 százalékra teljesítették már bur-
gonyabegyűjtési tervüket a komlói járás
dolgozó parasztjai

Baranya megyében négy járás dolgozó parasztsága már túlhaladta ezévi burgonyabegyűjtési előirányzatát. A komlói járás dolgozó parasztjai jó munkát végeztek, már 208 százaléknál tartanak. A járások versenyében a második helyre a sáadi járás dolgozó parasztjai küzdöttek fel magukat. Ez a járás hosszú hónapokig mindig az utolsó volt valamennyi munkában. A kommunista dolgozó parasztok példáján ma már nemcsak burgonyabegyűjtési előirányzatát teljesítette a járás 138,6 százalékra, de első lett a betakarítási és a vetési munkában is. /MTI/

Mayer Károly jólétet harcolt ki magának

i Vid U/PV/Mk Mi Ká Bn 3 plusz 1

- Most látom csak mennyivel jobban jövdelem a társasgáz-
dálkodás! - mondta boldogan a zarszámolás után ifju Mayer Károly, a győ-
ri "Uj élet" termelőcsoport egyik legszorgalmasabb tagja.

Mayer családos ember és amikor úgy határozott, hogy belép
a csoportba, az a gondolat vezette, hogy két gyermekének több kenyéret,
több ruhát, több könyvet, tehát szebb életet biztosítson. Mert hát,
a hét hold földjén akarmilyen jól gazdálkodott is, nem sok maradt a
padlásán.

L /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951. november 16.

13 óra 35 perc

/Mayer Károly...folyt./ i Vid U/PV/Mk Mi Ka Bn 3 plusz 1

A termelőcsoportban azután megfogta a dolog végét és most 406 munkaegysége után várta kíváncsian, hogy mennyi jövedelemhez jut az elszámoláskor.

Egész évi becsületos, szorgalmas munkája meg is hozta a gyümölcsét. 16.11 mássa kenyérgabonát, 12.96 mássa takarmánygabonát, 16.39 mássa szilastakarmányt, 956 kiló takarmányszalmát, 195 kiló cukrot, 13.39 mássa takarmányrépat. vitt haza a 3.552 forint készpénzen kívül.

- Nem emlékszem - mondja - hogy amikor egyenlőleg gazdálkodtam, még jó termés esetén is, gabonafeleslegem fölül pénzt is tudtam volna félretenni. Most pedig tudok. A 16 mássa kenyérgabonából a család részére meghagyok 10 mássat, a megmaradt 6 mássanak felet C jegyre beadom államunknak, a többit pedig megőrletem.

Mayer Károly kicsit eltűnődik új, megszüpült életén, azután büszkén hozzáteszi:

- Az enyém, a gyerekeimé, mindannyiunké. Az a 136 darab állat az új istállóban és mindaz, amit közös munkánkkal szereztünk magunknak. Jövőre még jobban fejlesztjük azt a mi gazdaságunkat: 500 férőhelyes baromfiólat, 100 férőhelyes sertéshizlaldát, 62 anyakoca számára pedig fiastatót építünk. Kertészetünket is kiterjesztjük, hogy még jobb, még szebb életünk legyen, magunknak és gyermekeinknek is.

/MTI/

Ötvenhét "Ikarus 30" típusu korszerű autóbussz közeledik már a MÁVAUT vonalain

i Ta/Jnc/Mk KSM Bn 4

Az ötéves terv eredményeképpen a MÁVAUT vonalain egyre több korszerű "Ikarus 30" típusu autóbussz bonyolítja le a városközi és helyi forgalmat.

Jelenleg már 57 ilyen autóbussz fut a MÁVAUT vonalain. Győrött négy autóbussz bonyolítja le a helyi forgalmat, az inotai építő- és csehszlovák dolgozóit is Ikarusok szállítják munkahelyükre, a tatai bányai bányászdolgozók november 7.-én kaptak 16 új autóbusszt.

Ikarus autóbusszokat ad a MÁVAUT különjáratokhoz is.

Ötéves tervünk e nagyszerű alkotásait, amelyek meggyorsítják, kényelmessé teszik a közlekedést, nagy örömmel fogadják mindent a dolgozók. /MTI/

L

Nagymágocszon máris több mint száz mázsa hulladék-vas gyűlt össze - A szövetkezeti hulladékgyűjtő-hónap első eredményei

ö Vid Rnó-Li/Ha/Mk Li Bn 3

A november 12.-én kezdődött országos szövetkezeti fémgyűjtő hónap több megyében máris jó eredményeket hozott.

A csongrádmegyei földművesszövetkezetek a Fémgyűjtő Héten is kiváló eredményt értek el a gyűjtésben, most is élén akarnak járni. A földművesszövetkezetek ügyvezetői a fémgyűjtő hónap kezdetén részletesen megbeszélték feladataikat. Az uttorók és a DISZ-fiatalok is bekapcsolódtak a gyűjtésbe. Arpádhalmon például dolgozatot irtak az iskolásgyermekek, amit jelent a hulladékgyűjtés népgazdaságunk számára. A dolgozatot hazavitték és megmutatták szüleiknek. Az eredmény: már az első napokban három mázsa rongy és 500 üveg gyűlt össze Arpádhalmon. Nagyszorú eredményt ért el az első napokban Nagymágocs közönsége is, ahol több mint száz mázsa ócskavasat gyűjtöttek, ami több traktor elkészítéséhez elég.

A baranyamogyai földművesszövetkezetek sem akarnak elmaradni a versenyben. Szigetváron az általános iskolák uttorói és a DISZ-fiatalok hulladékgyűjtőbrigádokat szerveztek és versenyre keltek egymással. A lendületes versenyben nem egészen két nap alatt két mázsa vasat, 80 kiló rongyot és több mint 200 mázsa vadgesztenyét gyűjtöttek össze. Az egész megyében a gyűjtőhónap első napjain 45 mázsa ócskavas, 250 kiló fém, négy mázsa rongy, 3.5 mázsa papír és 450 mázsa vadgesztenye gyűlt össze az eddigi adatok szerint. Hogy ez mit jelent, azt mutatja, hogy száz kiló papírhulladékból - megfelelő átdolgozással - több mint ezer darab 40 lapos iskolafüzetet lehet készíteni a tanulóifjúságnak. Vagy is a megyében összegyűlt 3.5 mázsa papírból jóval több mint 3000 füzetet készíthetnek iskolás fiataljainknak.

A somogy megyei földművesszövetkezetek közül már az első napokban jó munkát végzett a somogysárdi szövetkezet. A szövetkezet dolgozói végiglátogatták a dolgozó parasztesz családokat és az időseknek is, fiataloknak is megmagyarázták a hulladékanyagok összegyűjtésének fontosságát. Felvilágosító munkájuk után az uttorók néhány nap alatt 40 mázsa vas- és fémhulladékot gyűjtöttek össze.

Ertékes jutalmakat kapnak a gyűjtésben legjobb munkát végző fiatalok

A jutalmak között három fémkőpezőgép, teljes futball-felszerelés, több ping-pong-felszerelés, öt, egyenkint 50 könyvből álló könyvtár szerepel. Husz iskola fiatalja kap sakkot. A gyűjtésben legjobban kitűnt fiatalokat kerékpárral jutalmazzák. /MTI/ S

MTI BELFOLDI HÍREK

23.

B...kiadás

1951. november 16.

13

óra — perc

Megjelent a Szovjet Kultúra új, novemberi száma

k NM Mk Bn

A Szovjet Kultúra új, novemberi számában a Sztálini Alkotmány 15. évfordulójával kapcsolatban Marina: "A Sztálini törvény" című vezércikkében méltatja a szovjet alkotmány jelentőségét.

Nyikolaj Tyihonov, a Szovjet Békavédelmi Bizottság elnöke, a Szovjetunió népeinek békevágát és a háborus uszítók iránti gyűlöletét tárja elénk "Egy nagy nép hangja" című cikkében. Parragi György színes írásában Sztálin elvtárs nyilatkozatának világgraszoló hatását ismerteti.

A pártoktatási évad megindulásával kapcsolatban közli a folyóirat Zalesszkaja és Zalesszkij: "Szépirodalmi művek felhasználása a Párt-történet tanulmányozásánál" című cikkét. Ehhez kapcsolódik Pantyijelev: "Az első hét" című regényének részlete és Kobzev: "A kerületi titkár" című verse Gáspár Endre fordításában.

A Szovjetunióban járt küldöttségek tagjainak beszámolóit közül a Szovjet Kultúra ebben a számában két cikket közöl. Dr. Vörös László egyetemi tanár a műszaki tudományok szerepéről ír a szovjet nép jólétének fokozásában, Béres Tibor pedig a szovjet testnevelésről és sportról. Polgár István, aki a legutóbb Magyarországon tartózkodó szovjet mezőgazdasági küldöttséggel járta az országot, "Igazi ember" című színes riportjában a delegáció tagjainak mezőgazdaságunk részére nyújtott faradhatatlan segítségéről számol be.

Szvesnyikov cikke az I. Magyar Zenei Hét előtt a Moszkvai Zenekonzervatórium munkájával ismerteti meg az olvasót. Nyikina a világ egyetlen gyermekjátéktervező tudományos intézetéről ír riportot. Kravcsenko a szovjet képzőművészek alkotómunkájáról a kommunizmus nagy építkezésénél. Mileckij: "Egy orvosnő hőstette" című színes írása egy szovjet orvosnő önfeláldozó munkáját mutatja be.

Több elbeszélés, versek és színes műmellékletek egészítik ki a Szovjet Kultúra fényképekkel gazdagon illusztrált új, novemberi számát. /MTI/

Valamennyi gyapjuipari üzemben bevezetik

1 Kné/Mk Hk Bn 4

1952 január 1.-ig az önálló műhelyelszámolást. Addig már 13 gyapjuipari vállalat kezdett hozzá az önköltség csökkentését elősegítő szovjet elszámolási rendszer bevezetéséhez. /MTI/

S

B 24. kiadás

1951. november 16.

13 óra 40 perc

Gazda-mozgalmi ankét a Nyomda- és Papíripari Dolgozók Szakszervezetében

t Né/TI/Mk Kné Bn 3

A Nyomda- és Papíripari Dolgozók Szakszervezete a könnyűipari minisztérium nyomda- és papírfeldolgozóipari főosztályával a szakszervezet székházában csütörtökön Gazda-ankétot tartott, amelyen a nyomda- és papíripari vállalatok igazgatói, vállalatvezetői, műszaki vezetői, sztahanovistái és legjobb dolgozói nagy számban vettek részt. Az értekezleten Terényi László, a nyomdaipari szakszervezeti főtárhelyettes tartott beszámolót a Gazda-mozgalom eddigi eredményeiről. A nyomda- és papírfeldolgozó iparban eddig már közel 100 olyan javaslat jutott be a Gazda-mozgalom megindulása óta, amelyek 500 és félmillió forint értékű anyagmegtakarítást jelentett. A szakma egyes üzemeiben fokozatosan fejlődik a Gazda-mozgalom. A Szikra Nyomdában például a dolgozók kezdeményezésére tíz Gazda-mozgalmi brigád alakult. Ugyanitt a hiba is jelentkezett: nem jutalmazták a beérkező javaslatokat. Az ankét feladata, a mozgalmat fellendíteni, előbbrevinni. Mindenekelőtt rendezzenek kiállításokat a hulladékanyagok celszerű felhasználásáról, tartssanak Gazda-ötletnapokat, tűzzenek ki jutalmakat, a nyomda- és papírfeldolgozóipari főosztály létesítsen egy állandó bizottságot a Gazda-javaslatok felülvizsgálására. minisztérium

Klenk Frigyes, a/nyomda- és papírfeldolgozóipari főosztály vezetője a Gazda-mozgalom eddigi hiányosságait sorolta fel. A vállalatvezetőknek gondoskodniuk kell a Gazda-mozgalmi javaslatok gyorsabb értékeléséről, mert ez sok helyen elhúzódik. A javaslatok megvalósítása terén is mutatkoznak hibák, késések. Ki kell küszöbölni minden olyan gátat, amely a Gazda-mozgalom egészséges javaslatainak megvalósítását hátráltatja. Az előadásokhoz többen szoltak hozzá.

A többi között a Pesti Dobozgyár dolgozója: Lénárt Margit ifjúmunkás a Gazda-mozgalom fejlesztésére versenyre hívta ki a szakmai vállalatokat: melyik üzem fog több javaslatot benyújtani.

Klenk főosztályvezető válaszában bejelentette, hogy csuca-brigadot alakítanak a főosztályon, amelynek feladata lesz, a beérkező életrevaló javaslatok gyors elbírálása, s értékelése. /MTI/

Meteorológiai Intézet jelentése a fűtés alapjául szolgáló napi középhőmérséklettel

& Mk Bn

November 17.-én, szombaton a várható napi középhőmérséklet az ország egész területén magasabb, mint a 0 fok. /MTI/ L

MTI BELFOLDI HIREK

B 25. kiadás

1951. november 16. 15 óra 30 perc

A nyugdíjrendelet fontos intézkedéseket tartalmaz az árvaellátásra vonatkozóan is

i. Li/Vi/Mk Li Bn 5

Népköztársaság Elnöki Tanácsának a dolgozók egységes társadalombiztosítási nyugdíjáról hozott 1951. évi 30. számú törvényerejű rendelete messzemenően gondoskodik a dolgozók árváinak támogatásáról is.

A rendelet szerint árvaellátás jár a rokkantsági nyugdíjhoz szükséges szolgálati idő eltöltése után meghalt dolgozó, valamint a meghalt nyugdíjas gyermekének, mostohagyermekének és örökbefogadott gyermekének is.

Házasságon kívül született gyermeknek az apa jogán árvaellátás akkor jár, ha a dolgozó vagy a nyugdíjas az apaságot elismerte, vagy ha a bíróság az apaságot jogerősen megállapította. Nevelt gyermeknek, testvérnek és unokának is jár árvaellátás, ha a dolgozó vagy a nyugdíjas saját háztartásában tartotta el és tartásra köteles és képes hozzátartozója nincs.

Az üzemi baleset, vagy foglalkozási betegség következtében meghalt dolgozó gyermekének a szolgálati időre tekintet nélkül jár árvaellátás, vagyis ebben az esetben nem számít, hogy a meghalt dolgozó eltöltötte-e már a rokkantsági nyugdíjhoz szükséges szolgálati időt.

Az árvaellátásra jogosultság szempontjából a szülő halálának számít annak eltűnése is, ha az eltűnést a bíróság jogerősen megállapította.

Meddig jár az árva-ellátás?

Az Elnöki Tanács rendelete kimondja, hogy az árva-ellátás a gyermek 16. életévének, továbbtanulás esetén 16. évének betöltéséig jár. Ha a gyermek 16 éves életkorának elérésekor testi vagy szellemi fogyatkozása miatt tartósan munkaképtelen és eltartásra szorul, akkor ennek az állapotnak a tartamára jár az ellátás, tekintet nélkül a gyermek életkorára.

Ha az árvának több jogcímen lenne igénye árvaellátásra, a magasabb összegű ellátásra jogosult.

Végül kimondja a rendelet, hogy az árvaellátáshoz való jogot nem érinti, ha a jogosult árva özvegyen maradt szülője újból házasságot köt.

Mennyi az árvaellátás összege?

Az árvaellátás összege gyermekenként az özvegyi nyugdíj fele. Ismeretes, hogy az özvegyi törzsnyugdíj összege a nyugdíj megállapításának alapjául szolgáló munkabér 15 százaléka. Az üzemi baleset vagy foglalkozási betegség következtében meghalt férj özvegyének pedig a nyugdíj megállapításának alapjául szolgáló munkabér 30 százaléka törzsnyugdíja.

/folyt.köv./

M T I B E L F O L D I H Í R E K

B 26. kiadás

1951. november ... 16.

15 óra 30 perc

/A nyugdíjrendelet... folyt./ i Li/Vi/Mk Li Bn 5

Vagyis ha az üzemi baleset következtében elhalt férj a halálát megelőző 12 hónapon át, mondjuk átlag ezer forintot keresett, akkor az özvegyi törzsn nyugdíj havi 300 forint. Ehhez jön az 1945 évi január 1. napja óta munkaviszonyban töltött minden év után a törzsn nyugdíj két százaléka, tehát hétszer hat, azaz negyvenkét forint. Az özvegyi nyugdíj így 342 forint havonta. Az árvaellátás ebben az esetben havi 171 forint.

A fendelet szerint az árvaellátás összege havi 40 forintnál kevesebb nem lehet.

Azoknak az árváknak, akiknek mindkét szülője meghalt, az özvegyi nyugdíj teljes összege, de legalább havi 70 forint jár. Azt a gyermeket, akinek életben lévő szülője rokkant, vagy akit életben lévő szülője elhagyott és róla nem gondoskodik, az árvaellátás szempontjából szülötlen árvának kell tekinteni és részére az özvegyi nyugdíj teljes összegét kell folyósítani.

Az árvákat megillető ellátások együttes összege nem haladhatja meg az özvegyi nyugdíj összegét, ha özvegyi nyugdíjra jogosult személy van, amint nem haladhatja meg az özvegyi nyugdíj kétszeres összegét, ha özvegyi nyugdíjra jogosult személy nincs. Ha ezeket az összegeket meghaladná az ellátások összege, akkor az ellátásokat arányosan csökkenteni kell. Csökkentés esetén sem lehet azonban árva részére havi 40 forintnál, szülötlen árva részére pedig havi 70 forintnál kisebb összegű ellátást megállapítani. /MTI/

Befejezte évi globális tervét a Ganz Villamosági Gyar középgépműhelye

i Iv/PV/Mk Vár Bn 4

A Ganz Villamosági Gyar középgépműhelyének dolgozói 1951 évi globális tervüket november 10.-én befejezték. A műhely az utóbbi hónapokban rohamosan fejlődött. A munkafegyelem megszilárdult, novemberben eddig sem igazolatlan mulasztás, sem késés nem volt. Elősegítette a terv teljesítését a jó anyagellátás is.

A műhely dolgozói november 7.-e után fokozott lendülettel folytatják a versenyt. Felajánlásokat tettek Sztálin generalisszimusz 72. születésnapja tiszteletére. Rigó Imre lakatos, akinek havi átlagteljesítménye 200-210 százalék, vállalta, hogy december 21.-re 10 darab motorállórész szorítógyűrűt elkészít. Dobránszki György, akinek átlagteljesítménye 150-160 százalék, december 21.-re 25 készlet léghékező állórész elkészítését vállalta. A dolgozók felajánlásaikkal akarják segíteni, hogy műhelyük operatív tervét is 1951 december 10.-re maradéktalanul befejezze. /MTI/

II

M T I B E L F O L D I H Í R E K

B 26. kiadás

1951. november ... 16.

15 óra 30 perc

/A nyugdíjrendelet... folyt./ i Li/Vi/Mk Li Bn 5

Vagyis ha az üzemi baleset következtében elhalt férj a halálát megelőző 12 hónapon át, mondjuk átlag ezer forintot keresett, akkor az özvegyi törzsnnyugdíj havi 300 forint. Ehhez jön az 1945 évi január 1. napja óta munkaviszonyban töltött minden év után a törzsnnyugdíj két százaléka, tehát hétszer hat, azaz negyvenkét forint. Az özvegyi nyugdíj így 342 forint havonta. Az árvaellátás ebben az esetben havi 171 forint.

A fendelet szerint az árvaellátás összege havi 40 forintnál kevesebb nem lehet.

Azoknak az árváknak, akiknek mindkét szülője meghalt, az özvegyi nyugdíj teljes összege, de legalább havi 70 forint jár. Azt a gyermeket, akinek életben lévő szülője rokkant, vagy akit életben lévő szülője elhagyott és róla nem gondoskodik, az árvaellátás szempontjából szülötlen árvának kell tekinteni és részére az özvegyi nyugdíj teljes összegét kell folyósítani.

Az árvákat megillető ellátások együttes összege nem haladhatja meg az özvegyi nyugdíj összegét, ha özvegyi nyugdíjra jogosult személy van, amint nem haladhatja meg az özvegyi nyugdíj kétszeres összegét, ha özvegyi nyugdíjra jogosult személy nincs. Ha ezeket az összegeket meghaladná az ellátások összege, akkor az ellátásokat arányosan csökkenteni kell. Csökkentés esetén sem lehet azonban árva részére havi 40 forintnál, szülötlen árva részére pedig havi 70 forintnál kisebb összegű ellátást megállapítani. /MTI/

Befejezte évi globális tervét a Ganz Villamossági Gyar Középgépműhelye

i Iv/PV/Mk Vár Bn 4

A Ganz Villamossági Gyar középgépműhelyének dolgozói 1951 évi globális tervüket november 10.-én befejezték. A műhely az utóbbi hónapokban rohamosan fejlődött. A munkafegyelem megszilárdult, novemberben eddig sem igazolatlan mulasztás, sem késés nem volt. Elősegítette a terv teljesítését a jó anyagellátás is.

A műhely dolgozói november 7.-e után fokozott lendülettel folytatják a versenyt. Felajánlásokat tettek Sztálin generalisszimusz 72. születésnapja tiszteletére. Rigó Imre lakatos, akinek havi átlagteljesítménye 200-210 százalék, vállalta, hogy december 21.-re 10 darab motorállórész szorítógyűrűt elkészít. Dobránszki György, akinek átlagteljesítménye 150-160 százalék, december 21.-re 25 készlet légkezelő állórész elkészítését vállalta. A dolgozók felajánlásaikkal akarják segíteni, hogy műhelyük operatív tervét is 1951 december 10.-re maradéktalanul befejezze. /MTI/

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27.kiadás

1951. november 16.

16 óra 15 perc

A Munkaerőtartalékok Hivatala közli

k MTH Mk Li K

Szakmunkásokat és ipari segédmunkásokat keresnek a következő vállalatok:

Elárusítónőket napi 4 vagy 6 órás elfoglaltsággal azonnali belépésre, állandó munkára keresnek. Jelentkezés: Budapest Városi Tanács alábbi kirendeltségeinél: Üllői-ut 15., Nagyfuváros-u.18., Szekszárdi-ut 17. és Ürömi-u. 24.

A III.sz. autójavító A.V. keres karosszerialakatosokat, hűtőszerelőket, villanyszerelőt és segédmunkásokat. Jelentkezés: XIII. Dózsa György-u.61.

A Fővárosi Gázművek női és férfi segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Budapest, VIII.Köztársaság-tér 20. /MTI/

Az Országos Békotanács

k Mk Di K

által rendezett "A harcoló Korea" kiállítást szombaton, november 17.-én déli 12 órakor nyitja meg a Nemzeti Muzomban Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese. Beszédet mond Kvon O Dik, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság magyarországi követe. /MTI/

Az I. Magyar Zenei Hét

k M/M/Mk Ni

operaházi ünnepélyes megnyitójáról szombaton este 20-45-kor a Kossuth-adón ad helyszíni közvetítést a rádió, míg a megnyitó hangversenyt vasárnap délelőtt 11.25-kor közvetíti a Kossuth-adó. /MTI/

k

28
B. kiadás 1951. november 1. 6. 17 5ra 30 perc
6000 általános iskolai szakkör működik országszerte

i 3r/II/III Di K 4

Az elmúlt évben az általános iskolákban országszerte 4300 szakkör működött. A tapasztalatok bebizonyították, hogy a szakkörök jelentősen segítik a tanulókat ismereteik gyarapításában. Eppen ezért az 1951/52-es tanévben azokban az iskolákban is megszervezték a szakköröket, amelyekben eddig nem működtek. Ma már mintegy 6000 szakkörben hallgatnak előadásokat és végeznek gyakorlati foglalkozásokat az általános iskolai tanulók.

A Lórántffy-uti általános iskola Mitsurin-szakköre a természettudományi tárgyak anyagának elmélyítését jelölte meg céljaul. A szakkör tagjai nagy érdeklődéssel hallgatják az előadásokat, amelyek az égitestek kialakulásától az ember származásáig és fejlődéséig, a legérdekesebb természettudományos témákat tárgyalják. Egyik IV. kerületi általános iskola szakköre megszervezi a tanulók kirándulásait. A kirándulások és a tanulók lelkes munkájának eredménye, hogy ma már értékes növény- és rovargyűjtemény gazdagítja az iskola szertárát.

Héves megyében az idei iskolaévben 200 szakkör indult. Nagy számban alakultak repülőmodellező szakkörök. Különösen nagy az érdeklődés a falusi gyerekek körében a Mitsurin-szakkörök iránt. Zárunkon a diákok az iskolai 350 négyzetméteres faiskolájában és 1100 négyzetméteres gyümölcsösökben végeznek mezőgazdasági kísérleti munkát. A szakkörök szoros kapcsolatot tartanak fenn a gyakorlati élettel. Derecskén a fizikai szakkör a gépállomás vezetőjét kérte fel, hogy tartson előadást a mezőgazdasági gépek kezeléséről. Az egercsói bányatelepi tanulók elektrotechnikai szakkört alakítottak, amelyben a bányák villamosításának kérdéseit is tárgyalják. Az irodalmi szakkörökben az általános iskolai tanulók a szovjet és a klasszikus és új magyar irodalom műveit tanulmányozzák. //MI/

A zenei hét előkészítésében hasznos munkát végeztek a Zeneművész Szövetség szakosztályai

i 1/II/III Di K 4 +2

A tavasszal lezajlott zenei vita, a Zeneművész Szövetség júniusi közgyűlése zenei életünk továbbfejlődésének jelentős állomásai voltak. A közgyűlés után alakult meg a Szövetség kritikai csoportja, amelynek feladata a fiatal művészek meghallgatása, műveik és előadásmodjuk bírálata, további munkájuk segítése. A közgyűlés másik eredményeként 8-10-12 tagú konzultációs bizottságok alakultak, melyek tagjai már az alkotómunka során segítséget nyújtanak a szerzőknek.

/Folt.köv./

/A zenei lét előkészítésében. . . folyt./ i M/TI/12 Di K 4

Szeptember elején újabb lendületet vett a munka: megkezdtek a zenei plénumot előkészítő gyűlések. A szakosztályok tagjai ezeken az üléseken választották ki a szerzők által megjelölt 630 műből azokat, amelyek alkalmasak arra, hogy a zenei plénum hangversenyein zenei művészetünk eddigi fejlődését illusztrálják. A művek elbírálásával 35 szakosztályi ülés foglalkozott. Ezeket az üléseket részben a rádióban rendezték, ahol hangfelvételekről hallgatták meg az egyes zenei alkotásokat, részben pedig a Szövetség helyiségeiben, ahol maguk a szerzők, vagy kisebb együttesek adták elő azokat. A szakosztályok javaslatait az elnökség nézte át és döntött azok elfogadásáról, vagy elvetéséről. Ezután lépett munkába a műsor-összeállító bizottság, ennek határozatait a szerzők, a karmesterek és a szereplők megvitatták s a vita után alakult ki a végleges műsor. A magyar művészek, de az egész dolgozó nép is nagy érdeklődéssel tekintenek a zenei lét vitái elé, melyek zenei életünk számos problémáját vetik majd fel. /MTI/

Az Országos Magyar Vegyészkongresszus meg kezdte munkáját

t TP/He/Hné K

Pénteken a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének Szalay-utcai székházában megkezdte munkáját az Országos Magyar Vegyészkongresszus. A Magyar Kemikusok Egyesületének különböző szakosztályain belül vegyészakadémiásaink, kutatótudósaink, vegyipari sztahanovistáink részvételével az első napon 14 előadásban foglalkoztak a tudományos ötéves terv nehézevegypárukat érintő kérdéseivel. A vegyészkongresszus szakosztály-előadásain M. M. Dubinyin vezetésével részt vett a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának vegyész-küldöttsége, valamint a népi demokratikus országok legjobb vegyészainek képviselői. Az egyes előadások után számos hozzászóló vitatta meg a felmerülő kérdéseket.

Erdei László, Mossuth-díjas professzor, a Műegyetem dékánja, elméleti és gyakorlati szempontból egyaránt érdekes vegyelemzési kutatásairól számolt be. A karosi kéveknél máris alkalmazták Erdei László kutatási eredményeit. M. M. Dubinyin akadémikus hozzászólásában kifejtette, hogy Erdei László professzor tudományos eredményeit igen jelentősnek tartja és hangsúlyozta, hogy ezeket leírását a szovjet szakfolyóiratokban is közlik.

Dunai Sándor nehézevegypárukat egyik központi kérdéséről, a timföldgyártás melléktermékének feldolgozásáról tartott előadást.

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1951 november 16

17 óra 40 perc

/Az Országos Magyar Vegyészkongresszus...1.folyt./ t TP/He/Hné K

Dr. Sigmund György a timföldnek különböző minőségű bauxitból való készítését ismertette. Sövegjártó János tüzállóanyagiparunk nyersanyagainak kérdéséről szólva hangoztatta, hogy felemelt öt éves ter-
vünk hatalmas célkitűzései megkövetelik a tüzállóanyagipari kutatás
nagymeretű fejlesztését, mert a felmerülő problémák ma már olyan sokrétű-
ek, hogy üzemi laboratoriumaink nem tudnak/megküzdenni. Nagy ér-
deklődés kísérte Vámos Endre előadását a minőségi motorolajok hazai elő-
állításának kérdéséről. G. Rionäcker professzor, aki a Német Demokrati-
kus Köztársaság tudósait képviseli az Országos Magyar Vegyészkongressz-
szuson, a Reverék katalizátorokon végzett kutatásairól számolt be. G.
Rionäcker professzor kutatásainak gyakorlati jelentősége abban áll, hogy
eljárásokat gyorsítja az ipari vegyi folyamatok lefolyását és ezen
keresztül a termelés mennyiségének növelését teszi lehetővé./Folyt.öv./
--- /velünk

A Budapesti Megyei Biróság

Né/He/Hné Bem Kné Ni

Szoke Jánost és Nagy Istvánt, a Valéria kávéház
volt pincéreit, hat, illetve négyhónapi börtönre és a közügyektől egy-egy
évre való eltiltásra ítélte, mert ételeket és italokat blokkolás nélkül
szolgálták ki és ezek ellenértékét maguk között felosztották./MTI/

A hét új filmjei "A traktoristalány"

1 Hbj/He/Hné M K 3

Ezen a héten új csehszlovák film kerül a magyar moziláto-
gatók elé: "A traktoroslány", amely bemutatja, hogyan lesz a falusi
lányból sok bonyodalom után a traktor hős vezetője. Közben foglalkozik a
történet a gépállomás megismerésével és megvilágítja, hogy a trak-
torok munkája nyomán mennyire felszabadul a dolgozó parasztság a munka
nehéze alól. A filmet Sequens rendezte, főszereplők: Svocová, Svarc,
Deyl, Dedák. Szombattól kezdve a Dózsa és a Táncsics /Csepel/ filmszínhá-
zak mutatják be./MTI/

A Fővárosi Autóbuszüzem közli,

Főv. Tan.& PE/Hné K hogy november 18-án, vasárnap "M"-jelzéssel a
Nyugati pályaudvartól az újpesti Dózsa-sportstadionig rendkívüli autó-
buszjáratot indít a finn-magyar válogatott mérkőzéshez. Vonaljegy 1.80,
étszállójegy 2.50. Az első kocsi a Nyugati pályaudvartól 10.30, az utolsó
13.30-kor indul./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1951 november 16

19 óra — peró

Mütrágyagyártásunk legfontosabb kérdéseit beszélték meg az Országos Magyar Vegyészakongresszus II. szakosztályának ülésén

t Ká/He/Hné Mi K 4

Az Országos Magyar Vegyészakongresszuson a II. szakosztály /mütrágya és szervetlen alapanyagok gyártása/ ülésén a magyar vegyészet több kiválósága tartott előadást. Ismertették mütrágyagyártásunk legfontosabb kérdéseit, az új eljárásokat mezőgazdaságunk egyre fokozódó mütrágya-szükségleteinek kielégítésére.

Balla Béla, a Nehézvegyipari Kutató Intézet osztályvezetője "A foszfát mütrágyaipar új eljárásai, különös tekintettel a nyersfoszfátok salétromsavas feldolgozására" című előadásában elmondotta, hogy a szulfidos ércok hiánya Magyarországon szükségessé teszi olyan foszfát-mütrágya gyártási eljárások bevezetését, melyekkel kénsav felhasználása nélkül érik el a nyersfoszfátok feltárását. A Nehézvegyipari Kutatóintézetben folytatott kísérletek eredményre vezettek. Az eljárások egyik része a nyersfoszfátok magas hőfoku kezelésével, második része salétromsavas feltárással eredményez növények által értékesíthető foszfátvegyületeket.

Balog István a Hungária Vegyipari Művek vegyésze a marónátron előállításának gazdasági kérdéssel foglalkozott.

Dworák Lajos, az Agrokémiai Kutató Intézet tudósa "Növénytermelésünk kívánalmai a hazai mütrágyaiparral szemben" címmel tartott előadást. Kiemelte, hogy a szovjet trágyázási rendszer Viljamsz és Liszenko tanításai alapján kétféle: talajerőfenntartó, illetve talajgazdagító és a trágya termelékeny használatán alapuló trágyázási rendszer. Ebből következik, hogy a növénytermelésnek is kétféle: lassu és gyors hatású trágyára van szüksége. Iparunk a múltban kizárólag a kapitalista mezőgazdasági érdekek szolgálatában állott, ezért inkább gyors hatású, zsaroló trágyákat gyártott. Az iparnak a lassu hatású trágyák, különösen a nitrogén és káliutrágák gyártását kell fokozni. Felhívta a figyelmet, hogy szükség van az egyes trágyák területi szétosztásának tudományos megállapítására. A szovjet trágyázási rendszerre támaszkodó újszerű "táplálóanyag megválasztó" és "hatást megállapító" talajvizsgálatok nálunk még kezdetlegesek, továbbfejlesztésük növénytermelésünkön kívül a mütrágyaiparnak is elsőrendű érdeke.

Az előadásokon a népi demokráciák vegyészein kívül megjelent Sz. I. Volkovics szovjet akadémikus, aki az előadásokhoz fűzött értékes szaktanácsaival felbecsülhetetlen segítséget nyújtott a magyar vegyészeknek./MTI/

A KÖZERT

BeM Né/He/Hné Ni

az elmúlt két hét folyamán 22 új fiókot nyitott. Ebből 17 a baromfiszaküzlet, négy fűszerfiók és egy husszék./MTI/K

"Népnünk szívébe zárt benneteket!" - Janosi Ferenc népművelési miniszter első helyettese ebédet adott a Kínai Ifjusági Művészegyüttes tiszteletére

t D/Jné/Hné N1 5 + 2

A Kínai Ifjusági Művészegyüttes, amely több mint egy hónapon át szerepelt hatalmas sikerrel Magyarországon, vasárnap utazik el hazánkba. Pénteken délben Janosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese a margitszigeti nagy szállóban ebédet adott a vendégeket tiszteletére. Az ebéden megjelent: Janosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese, Sik Endre rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a Külügyminisztérium politikai főosztályának vezetője, Dénes István, a DISZ fotókhara, Majlát Jolán, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének fotókhara, Csillag Mislós, a népművelési minisztérium főosztályvezetője, Kolb József, a Művészeti Dolgozók Szakszervezetének fotókhara, Tóth Aladár, az Operaház igazgatója, a magyar művészeti élet több más kiválósága. Jelen volt az ebéden Fan Fu-szun, a kínai nagykövetség ügyvivője.

Az ebéd során Janosi Ferenc poharköszöntővel búcsúztatta a kínai nép ifjú művészeit. - A magyar nép szívébe zárt benneteket - mondotta a többi között -, szívébe zárt mint művészeket, akik felejthetetlen élményt nyújtottatok dolgozóinknak, szívébe zárt, mint a nagy Kínai Kommunista Párt neveltjeit, akik egész magatartástokkal tanúságot tettek a nép ügye iránti lángoló lelkesedestekről. És szívébe zárt népnünk benneteket, mint testvéreket azoknak a hős kínai önkénteseknek, akik ma Koreában fegyverrel a kezben szállnak szembe az amerikai agressziónal, a hős koreai nép oldalán. Kívánjuk nektek, hogy újabb és újabb dicsőséget szerezzetek a nagy kínai nép művészetének. Örömmel poharam a kínai és a magyar nép megdönthetetlen barátságára s arra, hogy a két nép Mao Ce-tung elvtárs és Janosi Mátyás elvtárs irányításával győzelemmel-győzelemre haladjon előre a szocializmus építésének útján, a béke ügyéért folyó harcban a nagy Sztálin zászlaja alatt! /valamint

Janosi Ferenc nagy tapsal fogadott szavai után Fan Fu-szun, a kínai nagykövetség ügyvivője szólalt fel. Hangsúlyozta, hogy a kínai művészek sikeres magyarországi szereplését hatalmas mértékben elősegítette az a támogatás, amelyet a Magyar Dolgozók Pártjától és a magyar kormánytól kaptak. A kínai nép értékes kulturális hagyományainak továbbfejlesztése - folytatta ezután - amelyet az Ifjusági Művészegyüttes a magyar népnél bemutatott, csak a Kínai Kommunista Párt és nagy vezetője, Mao Ce-tung elvtárs irányításával vált lehetségessé. Kínában ma a politikai és gazdasági fejlődéssel párhuzamosan egyre nagyobb lendületet vesz a kulturális élet virágzása is és ha majd az eljövendő évek során újabb művészegyüttesek jönnek Kínából Európába, azok még magasabb színvonalon fogják bemutatni a kínai kultúrát.

/Folyt. köv./ R.

"Népünk szívébe zárt benneteket!" -folyt./t D/János/Hné Ni

A Kínai Ifjúsági Művészegyüttesség magyarországi tartózkodása alatt nemcsak előadásokat tartott, hanem értékes tapasztalatszerét is folytatta a magyar kulturális élet képviselőivel, művészeti intézmények és csoportok vezetőivel s reméljük, hogy e tapasztalatszere csak az első lépés és a népeink közötti kulturális kapcsolatok a jövőben még jobban ki fognak fejlődni.

Fan Lu-szun beszéde végen a jelenlévők viharos tapsa közbevette János Matyas egészségére kintette poharát. Dénes István, a DISZ főtisztjára, poharköszöntőjében hangzott, hogy a magyar nép és soraiban a magyar ifjúság soha nem felejtje el a kínai művészek nivaló teljesítményét. Népünk lelkesedése azonban nemcsak páratlan művészi munkáknak szól, - mondotta - hanem rajtatók keresztül annak a nagy és hős kínai népnek, amely évtizedeken keresztül nemcsak a művészet fegyverével, de fegyverekművészetével is harcolt a szabadságért. Engedjétek meg, hogy az egész magyar ifjúság nevében köszöntsem rajtatók keresztül a hős kínai népet és a kínai nagy pártját, a Kínai Kommunista Pártot, a bucsuzással azt kiálttam felétek: Eljének, ezerszer éljenek a hős kínai önkéntesek, akik vérük hullatásával az első sorokban harcolnak a világ békejéért, a nemzetek szabadságáért!

Cso Vé-dzsi, a Kínai Ifjúsági Művészegyüttesség vezetője, az üdvözlő szavakra válaszolva köszönetet mondott azért a forró baráti fogadtatásért, amelyben az együttesség tagjait Magyarországon részesítették. Sok feldobhatatlan emléket, élményt viszünk magunkkal hazra Magyarországról - mondotta. - Soha sem felejtjük el Sztalinváros hős építőit és nagyszerű ifjúságait, a termelőszövetkezetek dolgozó parasztjait, sohasem fogjuk elfelejteni, hogy mindenütt milyen lelkesedéssel, izzó szeretettel, mint testvér a testvert fogadtak bennünket. Megfogadjuk nektek, hogy hazatértünk után elmondjuk majd népünknek: milyen csodálatos lendülettel építi a magyar nép új országát, a szocialista Magyarországot és milyen lelkesedéssel harcol a békeért. Nekünk - a magyar és a kínai nép fiainak - egy a célunk, egy a gondolatunk: együtt haladunk előre népeink szeretett vezetőinek, János Matyas elvtársnak és Mao Ce-tung elvtársnak bölcs irányításával a jobb jövő útján, együtt harcolunk a világbéke megvédéséért, a nagy Sztalin zászlaja alatt! /baráti

Az ebéd végen a jelenlévők lelkes tapsa közben János Ferenc a népművelési minisztérium és a Kulturális Kapcsolatok Intézete nevében, Dénes István pedig a DISZ nevében értékes ajándékokat adott át a Kínai Ifjúsági Művészegyüttességnek. /MTI/

A városi és kerületi tanácsok

k KM & Hm/Hné M K ortatási osztályainak dolgozói és a járási tanácsok oktatási eloadói részére a közoktatásügyi minisztérium háromhónapos bennlakásos iskolát indított. Az iskola élje az oktatási osztályok dolgozóinak és az oktatási eloadóknak ideologiai és szakmai továbbképzése, ezáltal a tanácsok és az iskolák kapcsolatának megjavítása. A háromhónapos tanfolyamon 80 dolgozó vesz részt./MTI/

A bányászatok versenyében csütörtökön a legjobb eredményt a Diósgyőri Szénbányák Anna-üzeme érte el

k BEM IL/Hm/Hné SB K
A bányászatok versenyében november 15-én, csütörtökön elért eredmények alapján a következő sorrend alakult ki:

Nagyüzemek:

1./ Nagybáttonyi Szénbányák Ménkes-üzeme 121.6 százalék, 2./Dorogi Szénbányák X. aknája 103.3 százalék.

A nagyüzemek csoportjában a legrosszabb eredményt a Várpalotai Szénbányák Ferenc-mezője és a Szuhavölgyi Szénbányák Kurittyáni-üzeme érte el.

Középüzemek:

1./ Nagybáttonyi Szénbányák Kossuth-táró 128.3 százalék, 2./Diósgyőri Szénbányák Baross-akna 111.9 százalék.

Ebben a csoportban a legrosszabbak: a Bükkaljai Szénbányák Gajószentpéteri üzeme és az Ajkai Szénbányák felsőcsinger-üzeme.

Kisüzemek:

1./Diósgyőri Szénbányák Anna-üzeme 157.1 százalék, 2./Nagybáttonyi Szénbányák Irén-üzeme 125.5 százalék.

A kisüzemek csoportjában legrosszabbak: a Tokodi Szénbányák Magyarócs-üzeme és a Szuhavölgyi Szénbányák edelényi-üzeme./MTI/

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1951 november 16

20 óra / perc

A Magyar Nők Demokratikus Szövetsége

K MNDSz & Jné/Hné M Ni

a következő tiltakozó táviratot küldte a görög kormánynak és az Egyesült Nemzetek Szervezetének:

"... magyar anyák, feleségek milliói nevében tiltakozunk a kegyetlen ítélet ellen, amellyel hős görög hazafiakat, köztük egy nőt, ítélték halálra, akik hazájuk szabadságáért és függetlenségéért harcoltak. Követeljük az ítélet visszavonását és azonnali szabadonbocsátásukat.
/MTI/

A Vasutas Szakszervezet tiltakozó táviratai

K M/M/Hné Ni

A Vasutas Szakszervezet központi vezetősége táviratot intézett a nyugatnémet bábkormány miniszterelnökéhez, Adenauer kancellárhoz, amelyben felháborodásának ad kifejezést Ernst Kamieth, a potsdami pályaudvar fűtőháza vezetőjének meggyilkolása miatt és követeli a tettes szigorú megbüntetését.

x x x

Tiltakozó táviratot küldött a Vasutas Szakszervezet központi vezetősége Marokkóba is, ^{/Mahjouh} ahol a ben Seddik, a Marokkói Vasutasok Szakszervezete főtitkárának jogtalan letartóztatása miatt és követeli azonnali szabadonbocsátását, valamint a dolgozók szabad szervezkedését gátolni igyekvő üldözések megszüntetését. /MTI/

A DISz tiltakozó távirata

DISz & Hné Ni

Egyesült Nemzetek Szervezete

P á r i z s

A dolgozó és tanuló magyar ifjúság nevében felháborodásunkat fejezzük ki és tiltakozunk Lopez Raimundo és 33 társának minden jogalapot nélkülöző, törvényellenes letartóztatása és katonai törvényszék elé állítása ellen.

A fasiszta Franco rendszer cselekedete ismételten bizonyítja, hogy Spanyolországban lábbal tiporják a legcsekélyebb emberi szabadságjogokat.

Követeljük Lopez Raimundo és 33 társának azonnali szabadonbocsátását!

Dolgozó Ifjúság Szövetsége
Központi Vezetősége." /MTI/

K

MTI BELFOLDI HIREK

B 36. kiadás

1951 november 16

20 óra 37 perc

a DISz táviratban üdvözölte

DISz § Hné N1

a dolgozó és tanuló magyar ifjúság nevében a Dán Kommunista Ifjúsági Szövetség XX. kongresszusát. Biztosak vagyunk benne - mondja többi között a távirat -, hogy a Kongresszus munkájával elő fogja segíteni a dán ifjúság fokozott részvételét a béke megvédéséért folyó harcban. /MTI/

/Az Országos Magyar Vegyész-kongresszus...2.folyt/ t TP/Jné/Hné N1

B. A. Kazanszkij akadémikus, a szovjet küldöttség tagja a szénhidrogének katalitikus előállításáról tartott előadást. A termettsufolásig megtöltő közönség nagy érdeklődéssel hallgatta a szovjet akadémikus fejtegetéseit.

Varga József Kossuth-díjas akadémikus az ásványolajban és a földgázokban előforduló szénhidrogének változásaival kapcsolatban végzett hazai kutatásokról beszélt.

B. A. Kazanszkij előadásához hozzászólt Fodor Gábor, a szegedi egyetem szerves-kémia intézetének Kossuth-díjas tanára, Freund Mihály Kossuth-díjas akadémikus, a Magyar Ásványkutató Intézet igazgatója és még sokan mások.

Bereozky Endre, a szilikatkémiai konferencián a "Heterogén cementek kémiaja" címmel tartott előadást, míg Romwalter Alfréd a népgazdaság szempontjából nagyjelentőségű alumíniumkohászati segédanyagok előállításának módját ismertette.

Meteszár Arpád a hazai tüzegeink felhasználásának lehetőségeiről tartott előadásában hangsúlyozta, hogy a felemelt öt éves tervben felmerülő szükségetek fedezésére hozzávetőlegesen évente 4000 vagon tüzeg-kokszt lehetne előállítani. Ezen a téren akadémikusainkra, kutató tudósainkra nagy feladatok vannak. Az eddiginél lényegesen nagyobb tüzegmennyiséget kell mezőgazdaságunk rendelkezésére bocsátani. Mezőgazdasági szempontból a tüzeg mint talajjavító, illetőleg talajlazító és porhanyító anyag jöhet számításba. Igen hasznos a tüzegnek az a tulajdonsága is, hogy a szikes talajokat tökéletesen át tudja alakítani.

Az Országos Vegyész-kongresszus résztvevői szombaton folytatják tanácskozásukat. Szombaton 15 előadás hangzik el, a többi között Schulek Elemér akadémikus, Sz. I. Volkovics szovjet akadémikus, valamint I. Vodinyecsárov bolgár küldött előadása. /MTI/

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1951 november 16

22 óra 10 perc

Időjárásjelentés

* Hné/Hné Ni

pénteken 21 órakor:

A Meteorológiai Intézet jelenti november 16-án,

egy-két helyen reggeli köd

A Szovjetunió európai részén keresztül dél felé előnyomuló hideg levegő már elérte Ukrajnát és tovább folytatja útját a Kárpátok és a Fekete-tenger felé. Szárazföldünk nyugati vidékeit ezzel szemben az atlanti Oceanról érkező enyhe tengeri légtömegek árasztják el.

Hazánkban pénteken eső sehol sem hullott. A hőmérséklet 10-13, Miskolcon azonban csak 8 fokig emelkedett.

Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 4 fok, a tengerszintre atszaritott légnyomás 767 mm, alig változik.

Várható időjárás szombat estig: Felhőátvonulás ok, valószínűleg eső nélkül. Mérsékelt szél, egy-két helyen reggeli köd, a hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre szombat reggel 1-3, délnél 11-13 fok között. /MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe!

Hné/Hné Ni

Mai B 35. kiadásunk második hírében /A Vasutas Szakszervezet tiltakozó táviratai/ a második távirat második sorában szereplő név technikai hiba folytán nem jól olvasható. A név helyesen: M A H J O U B ben Sodik.

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 38. kiadás

1951 november 16 22 óra 47 perc

A Magyar Országos Béketanács

az alábbi táviratot küldte a görög kormánynak:

OBT § Hné N1

"A Magyar Országos Béketanács a békéért dolgozó egész magyar nép nevében tiltakozik az athéni rendkívüli katonai bíróság ítélete ellen, amellyel amerikai parancsra halálba akarja küldeni Nikosz Beloianisz, a görög nép egyik legjobb fiát és 11 társát és súlyos börtönbüntetéssel sújtott 52 másik görög hazafit. Beloianiszék pere végkép leleplezte azt a végzetes politikát, amelyet amerikai parancsra Önök folytatnak a legjobb hazafiak, a szabadság, a függetlenség, a béke olaszánt harcosai, az egész görög nép ellen. Beloianiszék halálraítélése gonosz merénylet a béke ellen, s ezt a gáztettét a béke száz és százmillió hite mélységes felháborodással fogadta. Mi, a béke hívei tudjuk, hogy az ilyen büntett nem marad megtorlatlanul. A zarnokság és a terror képviselői - legyenek akár amerikai tanácsadók, akár katonai vagy polgári görög végrehajtók - a békéért küzdő népek ítélőszéke előtt fognak felelni bűneikért.

Beloianisz és társai életének megmentéséért megmozdul az egész békeszerető világ, megmozdul a magyar nép is. Követeljük a gyalázatos ítélet megváltoztatását, követeljük Nikosz Beloianisz, a bátor hazafi és 63 társa azonnali szabadonbocsátását. Szabadságot Beloianisznak, szabadságot a görög hazafiaknak, szabadságot a görög népnek!"

X.X.X

"Az Egyesült Nemzetek Szervezete Közgyűlésének

Páris
Chaillot-palota

Mélységes megdöbbenéssel és felháborodással értesült a magyar nép arról, hogy az athéni katonai törvényszék halálra ítélte Nikosz Beloianisz és 11 társát. A Magyar Országos Béketanács az egész magyar nép, több mint 7 millió békeszerető ember nevében kéri az ENSZ közgyűlését, hogy haladéktalanul lépjen közbe az ártatlan görög hazafiak, Beloianisz és társai életének megmentése érdekében. Az emberiség becsületét ért gyalázat az az ítélet és minden becsületos ember, minden becsületos célokért küzdő testület kötelessége, hogy minden erejével, tekintélyével megakadályozza ezt a gyilkosságot, amelyet a görög monarchofasizta kormány amerikai utasításra végre akar hajtani. Beloianisznak és társainak nincs más bűnük, mint az, hogy küzdöttek a görög nép szabadságáért, harcoltak a terror ellen, harcoltak a békéért.

Az ENSZ közgyűléséhez fordulunk és kérjük: akadályozza meg ezt az aljas gyilkosságot. Ha az ENSZ méltó akar lenni azokhoz a nemes eszmékhez, amelyek jegyében megalakult, nem enged, hogy elvetemült görög fasizta gyilkosok végrehajtsák ezt a gáztettét.

Mentsék meg az emberiség lelkiismeretét, mentsétek meg Nikosz Beloianisz és társai életét!
Magyar Országos Béketanács." /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1951 november 16

22 óra 22 perc

A Magyar Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége

a következő táviratot intézte a görög kormányhoz:

§ Hnó Ni "A tiltakozások ezrei, köztük a magyar dolgozók többszö-
rös tiltakozása ellenére az Önök katonai bírósága halálra ítélte Nikosz
Beloianisz és 11 társát és ezzel meg akarja gyilkolni a szabadság-
szervető görög nép legkiválóbb képviselőit. Ez az ítélet nemcsak semmi-
becsülés és lábbaltiprása a görög nép legelőkelőbb jogainak, hanem kigun-
nyolása is az annyit szenvedett görög nép haladászellelő szabadsághar-
cos hagyományainak. Ismétolton felomeljük tiltakozó szavunkat és köve-
teljük az ítélet semmissé nyilvánítását, Nikosz Beloianisz és társainak
azonnali szabadlábra helyezését.

A Magyar Szakszervezetek Országos Tanácsa Elnöksége."

x x x

Trygvo Licho, az ENSz főtítkárához a következő táviratot
intézte a Szakszervezetek Országos Tanácsa:

"A haladó emberiség millióinak hetek óta tartó állandó
tiltakozását figyelmen kívül hagyva, a görög kormány Nikosz Beloianisz
és 11 társát fasiszta katonai bíróságával halálra íteltette. A magyar
szervezett dolgozók nevében követeljük, hogy az ENSz, alapszabályaiban
lefektetett elveihez hiven, teljes súlyával lépjen közbe és hasson oda,
hogy ezt a gyalázatos, minden emberi szabadságjogot kigunyoló ítéletet
semmissé nyilvánítsák és helyezték szabadlábra Beloianisz és társait.
A Magyar Szakszervezetek Országos Tanácsa Elnöksége."/MTI/

A Magyar Jogász Szövetség

a görög kormányhoz intézett tiltakozó táviratában többi kö-
zött ezeket írja:

§ Hnó Ni A magyar jogászok mély megdöbbenéssel és felháborodással
értesültek a nagy görög hazafi: Nikosz Beloianisz és hős társai ellen
hozott vérlázító halálos ítéletről.

Ezt az előre megfogalmazott ítéletet, amelyet idegen ha-
talom által szervezett perben hoztak, a világ minden tisztességes embere
szenvedélyos tiltakozással fogadja. Különös felháborodást vált ki az
a gaztett a világ haladó jogászainak körében, mert a szervezett aljas
gyilkosságot az igazságszolgáltatás köntösbe burkolják.

A magyar jogászok szabad hazájuk demokratikus jogrendszeré-
nek tisztul szellemében tiltakoznak a függetlenségtől megfosztott bíró-
ság gyilkos ítélete ellen, - követelik annak hatályon kívül helyezését
és szabadságot követelnek Nikosz Beloianisz és társai számára./MTI/

V o g o .

K